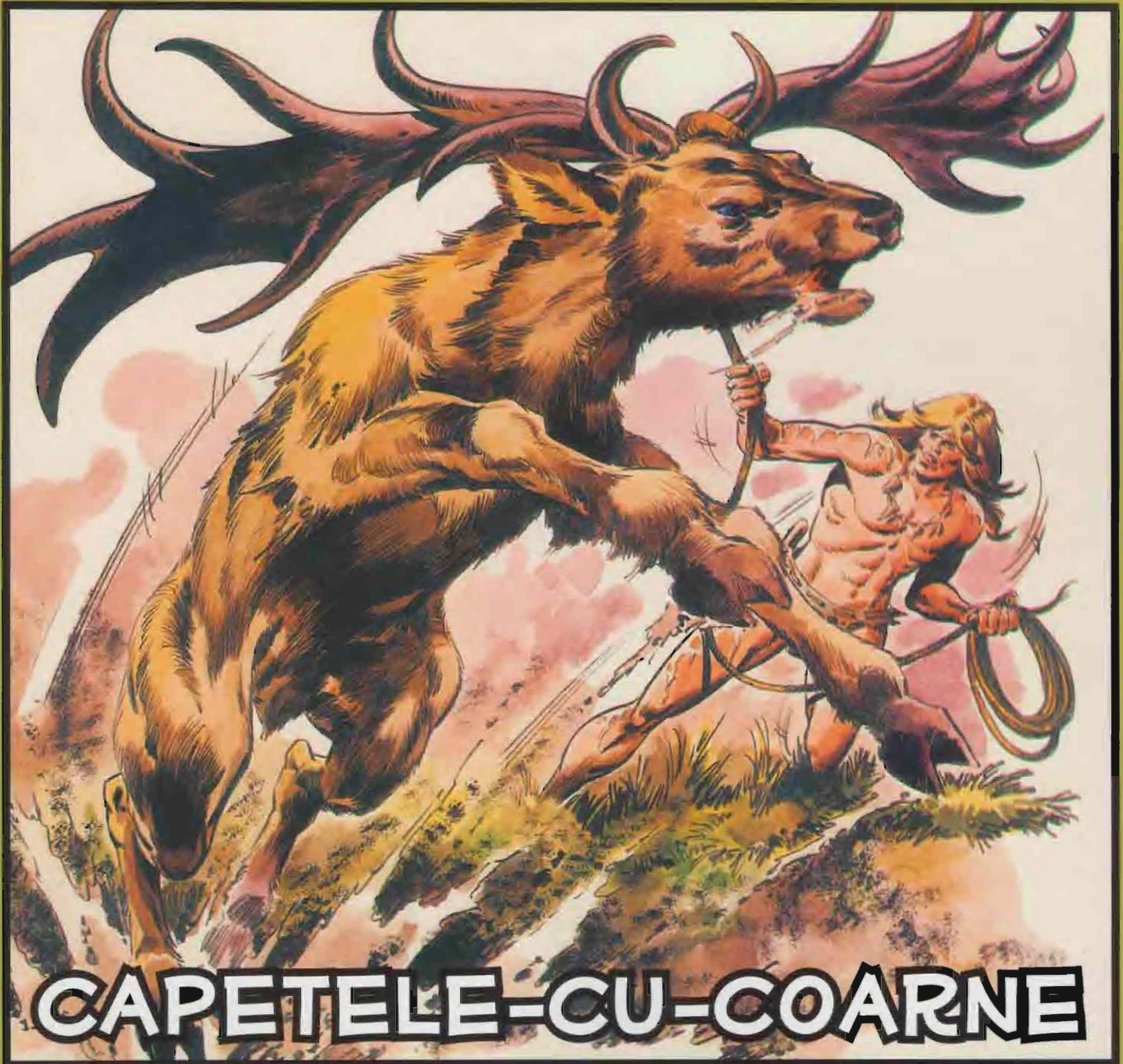


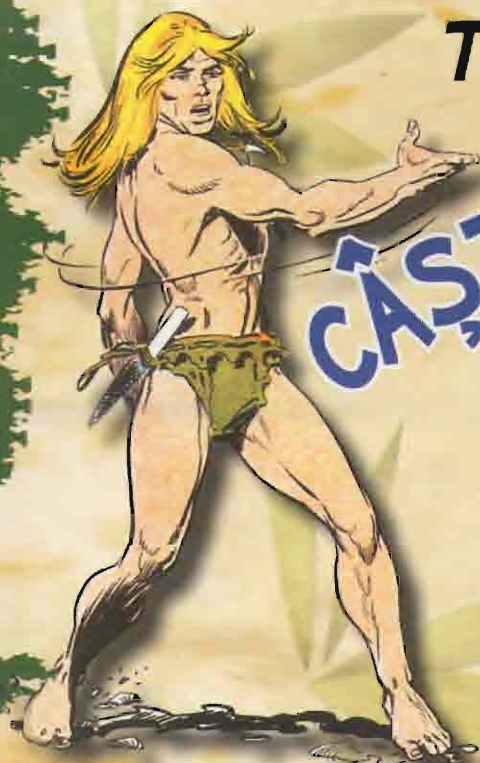


RAHAW

NR. 24 * MARTI, 9 NOIEMBRIE 2010 * 7,95 LEI



CAPETELE-CU-COARNE



TE TRIMITE ÎN SAFARI CÂȘTIGĂ O AVENTURĂ ÎN AFRICAAAAAAA!

Concursul se va desfășura pe o durată de 26 de săptămâni
în perioada 1 iunie – 23 noiembrie 2010.

În cadrul concursului vor fi oferite cinci excursii
pentru câte trei persoane, în Africa (15 excursii tip safari).

MECANISMUL CONCURSULUI ȘI CONDIȚIILE DE PARTICIPARE

Colecționează cele 26 de cartoane numerotate de la 1 la 26 și trimite-le într-un plic la OP 33, CP 80, București, pentru concursul „Rahan te trimite în safari!”

15 EXCURSII* DE NEUITAT

Cumpără în fiecare zi de marți, începând cu 1 iunie 2010, pachetul compus din ziarul „Adevărul” și revista „Rahan”, în care vei găsi următoarele:

În numărul 1 al revistei „Rahan”:

⇒ un plic ce conține un pliant cu descrierea pe scurt a mecanismului de concurs și un abțibild cu primul talon de participare la concurs.

În numărul 2 al revistei „Rahan”:

⇒ un album pentru colecționarea de abțibilduri cu Rahan și un abțibild.

În numerele 3-26 ale revistei „Rahan”:

⇒ câte un abțibild în fiecare număr.

Suplimentar, în numerele 10, 20 și 25 ale revistei „Rahan”:

⇒ câte un abțibild cu Joker, ce poate înlocui orice carton lipsă, dar nu poți utiliza mai mult de 3 cartoane tip Joker.




Adevărul
holding

Expediază toate cele 26 de taloane* diferite, în plicul oferit odată cu primul număr al revistei „Rahan”, la OP 33, CP 80, București, pentru concursul „Rahan te trimite în safari!”. Poți folosi orice alt plic, dar organizatorul concursului suportă taxele postale de expediție numai pentru plicul oferit gratuit împreună cu primul număr al revistei „Rahan”.

Menționează pe plic sau în interiorul acestuia, citeț, toate datele de contact (nume, prenume, adresa completă din cartea de identitate sau din buletin și numărul de telefon) și te înscrii automat în concursul „Rahan te trimite în safari!”.

Desemnarea câștigătorilor se va face prin tragere la sorți. După extragerea plicurilor câștigătoare și verificarea condițiilor de participare vor fi anunțate în ziarul „Adevărul” numele câștigătorilor. În cazul în care primele plicuri extrase nu îndeplinesc condițiile de participare la concurs, stipulate în prezentul regulament, se va continua extragerea până la desemnarea tuturor câștigătorilor.

Organizatorii își rezervă dreptul de a modifica, în caz de necesitate, data tragerii la sorți, cu notificare prealabilă, păstrând numărul și valoarea maximă a premiilor anunțate inițial.

*Denumim „talon” partea din abțibild care rămâne după deslipirea acestuia.

*) CINCI EXCURSII PENTRU CÂTE TREI PERSOANE FIECARE

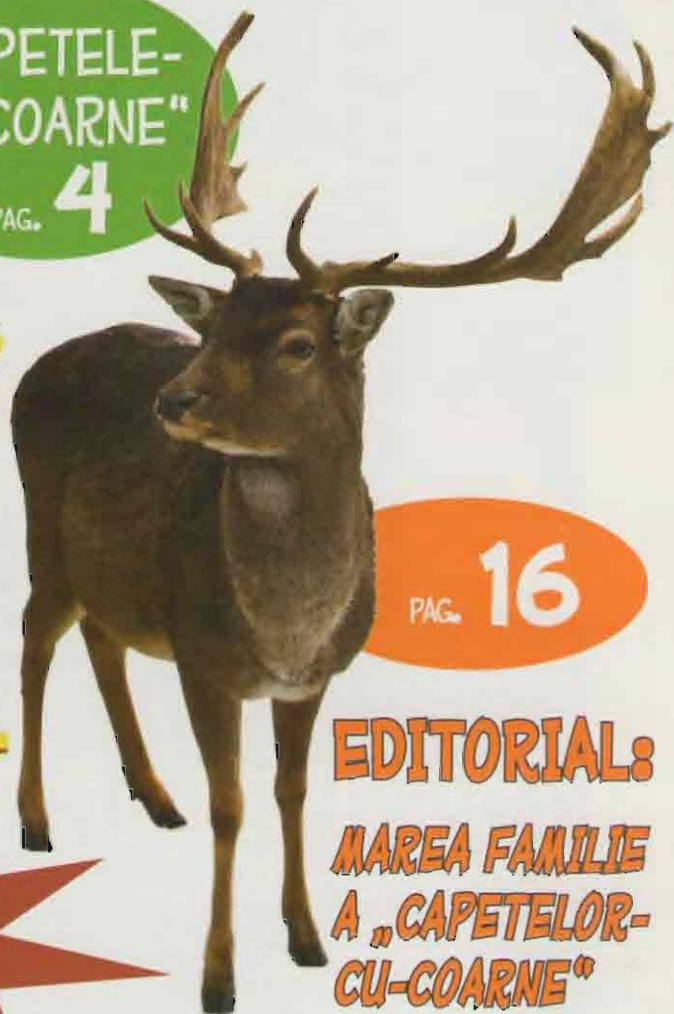
Citește regulamentul complet al concursului pe www.adevarul.ro/insecte-concurs.html

CUPRINS



„CAPETELE-
CU-COARNE”

PAG. 4



PAG. 16

EDITORIAL:
*MAREA FAMILIE
A „CAPETELOR-
CU-COARNE”*

PAG.

19

JOC

COLOREAZĂ-L!
PE RAHAN!

PAG.

20

RAHAN ÎNFRUNTĂ
TIMPUL



DIN NUMĂRUL URMĂTOR PAG. 66

RAHAN

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

OMUL PE CARE TOCMAI ÎL
DESCOPERISE FIUL LUI CRAŢO FUSESE
ATACAT DE O „FRUNTE-DE-LENN”...
NU MAI AVEA PEA MALT DE TRĂIT...

* REN, ELAN, CERB...

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: A. CHÉRET

ZUMKA...
ZUMKA... YREAU
SĂ MOR ACOLO...
PRINTRE AI MEI... EU...
ÎN SPATELE COLINEI... DU...
DĂ-MĂ... ACOLO...

„CAPETELE-CU-COARNE”

E SINGURUL
LUCRU PE CARE RAHAN
ÎL POATE FACE PENTRU
TINE, FRATE!

ZUMKA...
ZUMKA... EL...
EL... EL M-A...

ACESTEA AU FOST
ULTIMELE VORBE ALE
BĂRBATULUI. ŞI RAHAN
RĂMASE ÎNCREMENIT ÎN
FAŢA SPECTACOLULUI
DIN FAŢA LUI...

A FOST, FĂRĂ
INDOIALĂ, O CĂPETENIE...
IAR TRIBUL LUI VENEREAZĂ
„FRUNŢILE-DE-LENN”

BAMBUȘI ÎMPREJMUIAU O NECROPOLĂ CIUDATĂ. PRIMUL AVEA ÎN VÂRF COARNE DE CERB, AL DOILEA, COARNE DE REN, ULTIMUL, DE ELAN...

YĂNĂTORII ACESTUI TERITORIU CRED PESEMNE CĂ ACESTE TOTENURI LE APĂRĂ MORTII?

PE CÂND LĂSA CADAVRUL LĂNGĂ SCHELETELE ÎNGRĂMĂDITE ACOLO...

DUȘMANUL CU PĂRUL DE FOC L-A OMORĂT PE XOARI!

OAMENI ȚĂSNIRĂ DIN TOATE PĂRȚILE, ÎNARMAȚI CU COARNE DE REN.

LĂSAȚI-L PE DUȘMAN PE MÂNA LUI YAKO!

YAKO TREBUIE SĂ-L RĂZBUNE PE XOARI!

ESTI AGIL ȘI RAPID, „PĂR-DE-FOC”! DAR NU VEI SCĂPA YIU DIN MÂINILE LUI YAKO!

XOAR A FOST UCIS DE O „FRUNTE-DE-LEMN”!

MINȚII APĂRĂ-ȚEI!

ÎNCERCUIȚ, RAHAN SE VĂZU NEVOIT SĂ FACĂ FAȚĂ OMULUI CE AVEA PE CAP COARNE DE REN, PROBABIL O ALTĂ CĂPETENIE.

RAHAN PARĂ CU TIBIA LUATĂ DE PE JOS LOVITURA ACELEI ARMEI DE TENUT...

DE ZECE ORI, FIUL LUI
CRAO PARĂ ASTFEL
LOVITURILE CĂPETENIEI.

DE CE NU-ȚI
SCOTI ARMA?

RAHAN NU IA VIAȚA
„CELOR CE MERG
ÎN PICIOARE”!



DAR RAHAN, ALUNECÂND
PE UN CRANIU, CĂZU PESTE
OSEMINTE.

HA! HA! HA!... ȚI-AI
ALES BINE LOCUL UNDE
SĂ MORI, „PĂR-DE-FOC”!



...DAR ȘTIE
S-O APERE
PE A LUI!

AAAARG!!

LOVITURA DOMOLI
ARDOAREA LUI YAKO.



CORNUL DE REN IZBI ATÂT
DE PUTERNIC, ÎNCÂT
TIBIA-SCUT SE RUPSE
BRUSC...



A VENIT MOMENTUL
SĂ PLECI PE „TĂRĂMUL
UMBRELOR”!

YAKO SE PREGĂTEA
SĂ LOVEASCĂ...

DAR FIUL LUI CRAŢ
REACTIONĂ PROMPT!

VEI MURI ÎNAINTEA
LUI RAHAN!...
POFTIM!



AAARGH!

AMEŢIT, YAKO SE
CLĂŢINĂ, DAR OAMENII
LUI SE NĂPUŞTIRĂ,
IMOBILIZĂNDU-L
PE RAHAN.

TU L-AI OMORĂT PE
XOAR! NU TE VOM LĂSA
SĂ-L UCIZI ŞI PE YAKO!



TE-AŞ PUTEA OMORI PE LOC,
DAR ACEASTĂ MOARTE AR FI PREA UŞOARĂ
PENTRU UN DUŞMAN CA TINE! VREAU
SĂ TE VĂD GEAMÂND
ŞI IMPLORÂNDU-ŢĂ ÎN
FAŢA ÎNTEGULUI TRIBU!



PUŢIN MAI TĂRZIU, PRIZONIERUL
ERA DUS ÎN FAŢA ALTEI
CĂPETENII. ACEASTA AVEA PE
CAP COARNE DE CERB...

NIMIC NU
DOVEDEŞTE CĂ
ACEST VĂNĂTOR L-A
OMORĂT PE XOAR... DAR
TU EŞTI ŞEFUL TRIBULUI
LA FEL CA MINE, YAKO.
NU POT HOTĂRI
ÎMPOTRIVA TA!



LEGAT ÎN MIJLOCUL SATULUI,
RAHAN A FOST BICIUIT PÂNĂ
LA LĂSAREA SERII DE YAKO...
DUREREA ERA INSUPORTABILĂ,
TOTUŞI, NU-I SCĂPĂ
NICIUN GEAMĂT...





AJUNGE, YAKO!
UN VÂNĂTOR ATĂT DE CURAJOS AR FI
RECUNOSCUȚ DE MULT DACĂ CHIAR
L-AR FI OMORĂȚ
PE XOAR!
ELIBEREAZĂ-L!

SE AUZI MURMURUL DE ÎNCUVINȚARE AL
CELORALȚI ȘI YAKO, SUPUNÂNDU-SE, ÎL
ELIBERĂ PE PRIZONIER...



RAHAN ÎȚI
MULȚUMEȘTE CĂ AI
PUS CAPĂȚ CHINULUI!
TU EȘTI CĂPETENIA
TRIBULUI?

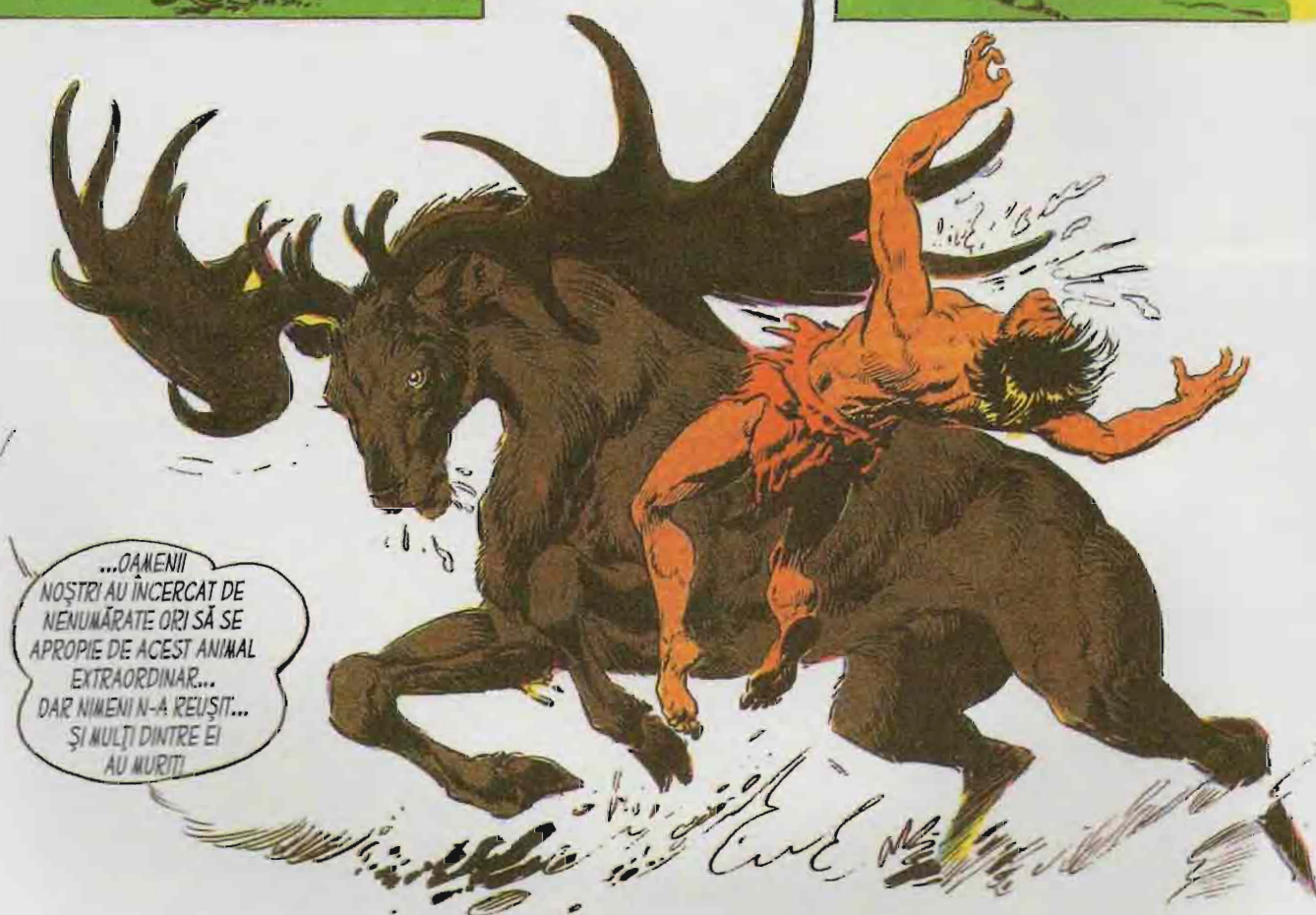


NU. TRIBUL
NOSTRU AVEA
TREI CĂPETENII:
EU, XOAR,
YAKO...
AM MAI
RĂMAS DOAR
EU ȘI YAKO, PENTRU
CĂ XOAR A FOST
OMORĂȚ VRÂND
PROBABIL SĂ SE
APROPIE PEA
MULT DE
„COARNE-MARI”!



„COARNE-MARI”? CINE ESTE
„COARNE-MARI”?

ESTE CEA
MAI MARE „FRUNTE-
DE-LEMN” ȘI CEA
MAI PUTERNICĂ
DIN CÂTE AU EXISTAT
VREODATĂ!



...OAMENII
NOȘTRI AU ÎNCERCAT DE
NENUMĂRATE ORI SĂ SE
APROPIE DE ACEST ANIMAL
EXTRAORDINAR...
DAR NIMENI N-A REUȘIT...
ȘI MULȚI DINTRE EI
AU MURIT!

DAR SUNT MULTE
„FRUNȚI-DE-LEAN”! DE CE ÎL
ATACĂ TOCMAI PE ACESTA?

**COARNELE LUI SUNT
MAGICI, FIULE!**



GEL CARE LE YA
ATINGE, FIE ȘI PENTRU
O CLIPĂ, YA MOȘTENI
VIGOAREA LUI!



...ȘI O CĂPETENIE BĂTRÂNĂ
CA MINE AR DORI TARE
MULȚ SĂ REDOBÂNDEASCĂ
ACEASTĂ VIGOARE!



FIUL LUI CRAŢO NU
CREDEA ÎN ACESTE
SUPERSTIȚII,
DAR TRISTEȚEA
BĂTRÂNULUI ÎL
EMOȚIONĂ.

MAI
DEVRENE I-AI
ȚINUT PARTEA LUI
RAHAN... RAHAN ÎȚI YA
ARĂȚA RECUNOȘȚINȚA
LUI CAPTURÂNDU-L PE
„COARNE-MARI” ÎI VEI
PUTEA ATINGE
COARNELE!



RAHAN PORNI NUMA ÎDECĂȚ LA VĂNĂTOARE. RĂȚĂCI
TOATĂ NOAPTEA ȘI, ÎN CIUDA ÎNTUNERICULUI, DOAR
PIPĂIND PĂMÂNTUL, DESCOPERI O URMĂ...



ABIA ÎN ZORI YĂZU TURMA,
ÎN APROPIEREA UNEI APE.

OOOH!

„COARNE-MARI”! BĂTRÂNA
CĂPETENIE N-A MINTIT!

APOI SE NĂPUSTI SPRE BĂRBATUL CARE ÎȘI
PREGĂTEA LASOUL DIN LIANE...

XOAR N-A ÎNFRUNTAT
ACEST ANIMAL! AR FI FOST
TĂIAT ÎN DOUĂ DE
COARNELE SALE!

MĂSCULUI CARE
CONDUCEA ACEA
TURMĂ ERA URIAȘ,
IAR COARNELE
LUI, ENORME...
ADULNECÂND
PERICOLUL, BONCĂLUI
PENTRU A-ȘI
ÎNDEPĂRTA TURMA.

PRINTR-UN DUBLU
REFLEX, FIUL
VREMURILOR SĂLBATICE
ESCHIVĂ
ATAFUL... ȘI ARUNCĂ LASOUL...

DAR NU AVEA DESTULĂ FORȚĂ CA SĂ STĂPÂNEASCĂ
UN ANIMAL ATĂT DE MARE!... TĂRĂT PE JOS...

RAHAN SE IZBI CU VIOLENȚĂ
DE UN TRUNCHI DE COPAC.
GREUTATEA ACESTUIA ÎNCETINI
BRUSC CURSA RENUUI URİAS.

AAAAHI!
NU VEI MAI FUGI MULT!

RAHAN LEGĂ LIANA DE COPAC
CU O IUȚEALĂ NEMĂVĂZUTĂ.

NU VEI AJUNGE
DEPARTE, „COARNE-
MARI”! OBOSEALA
TE VA ÎNVINȚE!

ÎNTR-ADEVĂR, RENU L OSTENI REPEDE... ȘI
FIUL LUI CRAŢO PREGĂTEA DEJA ALTE LASOURI.

ÎN ACELAȘI MOMENT, ÎN
APROPIEREA SATULUI...

**YAKO A MURIT
LA FEL
CA XOARI**

„PĂR-DE-FOC”
TE-A MINȚIT, ZUMKA!
N-A PLECAT PE URMELE
LUI „COARNE-MARI”!

...CI L-A UCIS PE YAKO
CA SĂ SE RĂZBUNE
PENTRU BICIUIRE!

AVEȚI DREPTATE.
N-AR FI TREBUIT
SĂ AM ÎNCREDERE
ÎN ACEST
OM VICLEAN!



PE CÂND SE ÎNTORCEA, RAHAN VĂZU
TRIBUL RĂSPÂNDINDU-SE...

DE CE STRIGĂ CU
ATĂTA URĂ? DE CE SUNT
DIN NOU SUPĂRAȚI
PE RAHAN?



DIN COLIBA BĂTRÂNEI CĂPETENII
CARE FUSESE DE PARTEA LUI
SE AUZEAU ZGOMOTE... RAHAN SE
APROPIE CU BĂGARE DE SEAMĂ.

OARE ACEST
BĂTRÂN MAI E DE
PARTEA LUI RAHAN?



RAHAN ȘI-A
ȚINUT PROMISIUNEA, BĂTRÂNEI!
L-AM CAPTURAT PE „COARNE-MARI” LA ZECE AZVÂRLITURI
DE SĂGEATĂ DE AICI!



DAI? COARNELE MAGICE SUNT LA...
LA DISPOZIȚIA MEA? DU-MĂ LA
„COARNE-MARI”, FIULE! REPEDE!
REPEDE!



LA PUȚIN TIMP DUPĂ ACEEA...

MĂ GÂNDEAM
EU CĂ VEI REUȘI,
„PĂR-DE-FOC”! NU M-AM
ÎNȘELAT ÎN PRIVINȚA TĂ!



DEODATĂ...

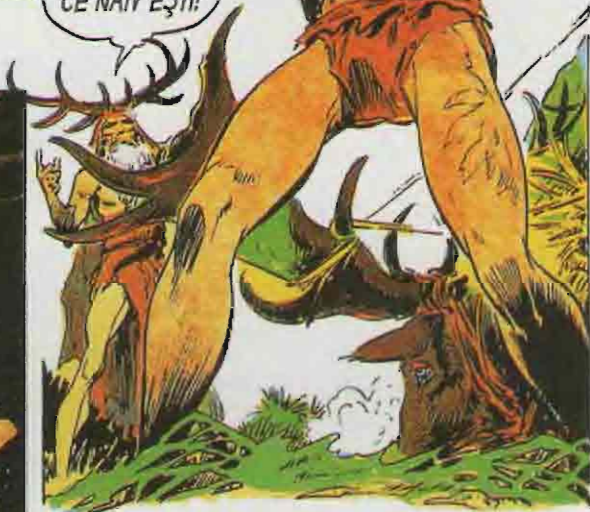
MOARTE LUI
"PĂR-DE-FOC"! SĂ-L
OMORĂM!

**OMORĂȚI MAI ÎNTÂI
ANIMALULI COARNELE
LUI ÎN YOR ÎMPODOBI
COLIBAI**

**SĂ OMORĂȚI
ANIMALUL?**
RAHAN NU L-A PRINS
CA SĂ MOARĂ, CI CA SĂ-I
ATINGI COARNELE!

HA! HA! HA!
CE NAIV EȘTI!

DE MAI MULTE ANOTIMPURI DECÂT DEGETELE
DE LA MĂINI VISEZ SĂ AM ACESTE
COARNE MINUNATE!



...ȘI TE-AM APARĂȚ
DOAR PENTRU CĂ AM SIMȚIT CĂ EȘTI
UN YĂNĂTOR MAI PUȚIN OBIȘNUIȚI DAR
ACUM NU MAI AM NEVOIE DE
TINE ȘI VEI MURI!



VEI MURI
PENTRU CĂ L-AU UCIS
PE KOAR ȘI PE YAKO.
HAIDEȚI, FRĂȚILOR!
OMORĂȚI-LI
VĂ PGRUNCEȘTE
CĂPETENIA
VOASTRĂ, ZUMKA!

ZUMKA!

NUMELE RĂSONĂ ÎN URECHILE LUI RAHAN...
ȘI-L AMINTI PE XOAR REPETÂNDU-L CU
AMĂRĂCIUNE ÎNAINTE DE A MURI.

O ÎNTÂMPILARE CĂREIA NU-I ACORDASE
ATENȚIE MAI DEVERE ÎI REVENI ÎN MINTE:
ZUMKA ÎNGROPA UN CORN PĂTAT
DE SÂNGE ÎN COLIBA LUI!

ZUMKA...
ZUMKA... EL...
EL M-A...

ȘI ÎNȚELESE TOTUL!

ZUMKA I-A OMORÂT PE
XOAR ȘI PE YAKOI ACEST OAI
VICLEAN VOIA SĂ RĂDĂNĂ
SINGURĂ CĂPETENIE!

MAI AVEA DOAR O SINGURĂ ȘANSĂ SĂ
SCAPE DE YĂNĂTORI: MARELE REN...

RAHAN,

ȘI DACĂ NU-L CREDEȚI PE
CĂUTAȚI ÎN COLIBA LUI
ZUMKA! SĂPAȚI
ÎN PĂMÂNT!

...VEȚI GĂSI ARMA CARE Y-A
OMORÂT CĂPETENIE!

MINTII
AAAAHI!



DINTR-UN SINGUR SALT
TRECU PESTE CAPETELE
VĂNĂTORILOR...

...RAHAN NU VĂ
SPUNE „LA REVEDERE”,
CI „ADIO”!

INTR-ADEVĂR, ACEI OAMENI NU AVEAU SĂ-L MAI
VADĂ NICIODATĂ PE FIUL LUI CRAO, CARE DISPĂREA
DEJA ÎN DEPĂRTARE...

**SĂ SĂPĂI ÎN
COLIBA TA,
ZUKAI!**

ĂĂĂ... PĂL...
NU... EU...

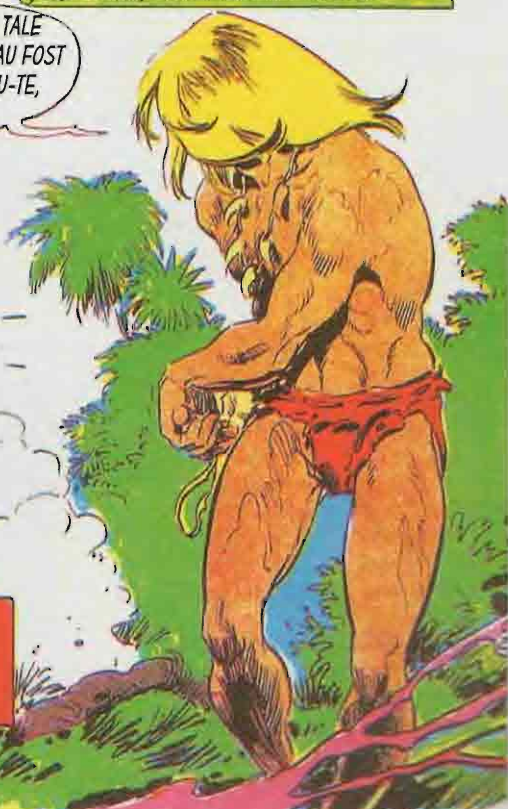
TULBURAREA OMULUI VICLEAN VORBEA DE LA SINE...
ȘTIA, DESIGUR, CĂ NU VA SCĂPA NEPEDEPSIT!

IMEDIAT CE SE SIMȚI ÎN SIGURANȚĂ,
RAHAN ABANDONĂ RENUL.

CHIAR DACĂ COARNELE TALE
NU SUNT „MAGICE”, ELE I-AU FOST
DE FOLOS LUI RAHAN! DU-TE,
„COARNE-MARI”...

DU-TE LA TURMA
TA! ARE NEVOIE
DE TINE!

FIUL LUI CRAO NU ERA DELOC UIMIT CĂ ȘEDEREA SA
PRINTRE „CAPETELE-CU-COARNE” FUSESE ATĂT DE
ZBUCIUNATĂ, PENTRU CĂ AȘA SE ÎNTÂMPLA DESTUL
DE DES ÎN ACELE VREMURI SĂLBATICE.



MAREA FAMILIE A „CAPETELOR-CU-COARNE”

Aceste animale sunt printre cele mai vechi mamifere de pe Pământ. De fapt, cervidele (animalele din familia cerbului) au apărut în oligocen (acum 30 de milioane de ani). În Irlanda s-au găsit rămășițele unui cerb gigantic, megacerosul, ale cărui coarne aveau o anvergură de 3, 50 metri. Acesta a trăit cu 3 milioane de ani înaintea erei noastre. Cervidele populau pe atunci o mare parte din suprafața Terrei. Astăzi aceste animale se regăsesc aproape peste tot, mai puțin într-o parte a Africii (sudul Saharei) și în Australia. Ele se adaptează la toate tipurile de climate, atât la câmpie, cât și la munte. Caracteristica specifică a acestei familii o reprezintă coarnele ramificate.

● Coarnele spun vârsta

La cervide, numai masculul are coarne mari și ramificate, mai puțin în cazul renilor, unde le poartă și femela. Ele sunt prelungirea oaselor frunții și cad în fiecare an, crescând apoi cu o nouă „ramură”. Astfel, datorită acestor ramificații, putem afla, cu multă ușurință, ce vârstă are animalul.

Dezvoltarea acestor coarne este influențată și de climă și alimentație: pășunile cu iarbă grasă, relieful carstic și o existență liniștită le favorizează creșterea.

La puiul de cerb – iedul – primele coarne apar în cursul celei de-a opta luni de viață. La început nu sunt decât două umflături acoperite de peri foarte fini, ca o catifea. La sfârșitul celui de-al doilea an de viață, iedul își pierde primele coarne, care



se refac anul următor cu o ramificație suplimentară. Și tot așa, în fiecare an, apare o nouă „ramură”. Când „învelitoarea” catifelată a coarnelor se usucă, animalul se debarasează de ea, frecându-și coarnele de scoarța copacilor.

● Ramură de ramură

Cu toate că cervidele sunt animale care trăiesc în turmă, trebuie să menționăm că, în cea mai mare parte a timpului, masculii și femelele nu se

amestecă; excepție face sfârșitul verii când vine sezonul de împerechere.

Atunci au loc înfruntările între „capetele-cu-coarne” – masculii cei mai bătrâni.

Se întâmplă ca, într-o astfel de înfruntare, coarnele să li se amestece fără să le mai poată descurca, și astfel să moară pentru ochii frumoși ai unei ciute. Cel mai adesea, învinsul se retrage în pădure până când învingătorul se alătură boncăluind femelelor, cu care nu va conviețui decât câteva săptămâni de la sfârșitul

lui septembrie și începutul lui octombrie.

La sfârșitul primăverii, turma femelelor se împrăștie, întrucât ciutele se izolează pentru a aduce pe lume un ieduş roşcat cu pete albe.

Când împlinește trei zile, iedul merge perfect și își urmează mama în căutarea ierbii măţasoase, a florilor, a frunzelor, a mugurilor, a fructelor de pădure și a lichenilor: acestea reprezintă hrana preferată a cerbilor.





● O mare familie

Există mai multe varietăți de cerb: wapiti, axis, muntjac și sika.

Cerbul are patru „veri primari”: căpriorul, cerbul-lopătar, elanul și renul.

● Căpriorul

Măsoară 1,30 m lungime, are o înălțime la greabăn de 75 cm și cântărește între 15 și 30 kg. Vara are o robă brun-roșcată, care iarna își schimbă culoarea și devine brun-cenușie.

Căpriorul trăiește în pădurile din Europa și în Asia Centrală și nu are niciodată mai mult de 3 ramuri pe coarne.

Mișcărilor sale sunt suple și elegante: sare, înoată, escaladează cu o agilitate remarcabilă. Deși știe foarte bine să se ferească de pericole, căpriorul se teme de vulpe.

● Cerbul-lopătar

De talie apropiată (1,50 m lungime, 90 cm înălțime), cerbul-lopătar își schimbă și el culoarea robei pe timpul iernii. Coarnele sale sunt frumoase și impozante. La masculii bătrâni, ramificațiile superioare fuzionează, formând un soi de lopată de lemn. Cerbul-lopătar iubește clima temperată, dar, din multe zone cu acest climat, cerbul-lopătar în stare

sălbatică a dispărut deja. Îi place mult scoarța copacilor și e foarte prietenos.

O altă trăsătură specifică a cerbului-lopătar este faptul că poate presimți schimbarea vremii, mai cu seamă apropierea furtunii.

● Elanul

Este gigantul familiei, putând măsura până la 3 m lungime și 2 m înălțime și poate cântări peste jumătate de tonă. Are capul foarte mare și alungit. Coarnele masculului ajung la dimensiuni considerabile (o anvergură de 2 m și o greutate de 20 kg, cu 15 ramificații pe fiecare coarne).

Elanul trăiește în jurul Polului Nord (Alaska, Canada, SUA, Norvegia, Rusia, Mongolia). Îi plac terenurile mlăștinoase și să se tăvălească prin noroi. Mai degrabă sedentar, elanul adoră, cu toate acestea, să înoate. Inamicii lui cei mai de temut sunt lupii și țânțarii. Deși e un animal pașnic, elanul nu ezită să calce în picioare un lup care îl amenință. Se hrănește cu scoarța de copac, stuf și chiar ace de conifere.

● Renul

Specific regiunilor polare, renul este animalul de care depinde supraviețuirea eschimoșilor, cărora

le dă lapte, carne, piei, blană, oase. Altfel spus, tot ceea ce le trebuie pentru a se hrăni și a se îmbrăca.

Având 2 m lungime și puțin peste 1 m înălțime, renul cântărește în jur de 200 kg. E singurul animal din familia cervidelor a cărui femelă are coarne, care sunt mai mici și mai puțin ramificate decât ale masculului. Coarnele sunt arcuite spre spate. La

începutul iernii, renul își schimbă pielea și se „înveșmântează” într-o superbă blană

groasă care îl apără de frig. Copitele lui mari îl ajută să se deplaseze cu ușurință prin zăpadă. Mirosul, văzul și auzul renului sunt foarte dezvoltate, astfel încât este un animal prudent și foarte gurmând. În prezent, în lume există în jur de 1,5 milioane de reni.



COLOREAZĂ-L PE RAHAN!

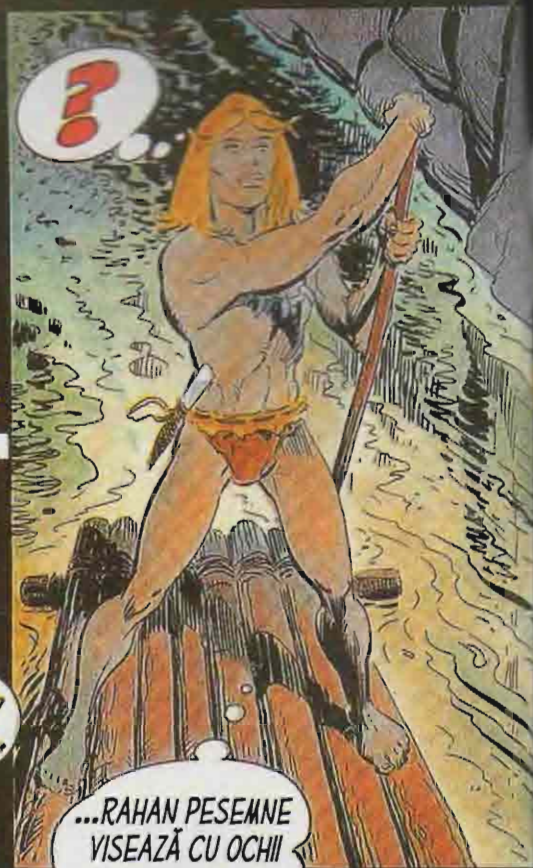


RAHAN

FIUL YREMURILOR SĂLBATICE

NOAPTEA ERA ATĂT DE BLÂNDĂ
ȘI DE LUMINOASĂ, ÎNCĂT
FIUL LUI CRAO HOTĂRĂSE
SĂ MEARGĂ MAI DEPARTE
PE APELE RĂULUI CARE ÎL
DUCEA SPRE INIMA UNOR
TERITORII NECUNOSUTE...

TEXT: R. LÉCUREUX
DESENE: A. CHÉRET



TOTUL ERA ATĂT DE
MINUNAT, ÎNCĂT APARIȚIA
UNEI FIINȚE MICI, CIUDATE,
ÎN FAȚA LUNII ATĂT DE
FRUMOASE, ÎI PĂRU
APROAPE FIREASCĂ...

OOOH!

...RAHAN PESEMNE
VISEAZĂ CU OCHII
DESCHIȘI?

RAHAN ÎNFRUNTĂ „TIMPUL”

...SAU, DACĂ
NU VISEAZĂ, ÎNSEAMNĂ
CĂ SPIRITELE LUNII
CHIAR EXISTĂ!

ALĂTURI DE FIINȚA MĂRUNTĂ SE MI
DEODATĂ ÎNCĂ UNA, LA FEL DE CIUDATĂ!

OOOH... FI CALM,
RAHAN! ȚSTA AR
PUTEĂ FI NUMIT
STĂPÂNUL NOPTII

...ÎNȚRE CELE DOUĂ FIINȚE MICI
APĂRUSE GESTICULĂND CEL MAI
NEOBÎȘNUIT BĂTRÂN PE CARE RAHAN
ÎL VĂZUSE YREODATĂ!

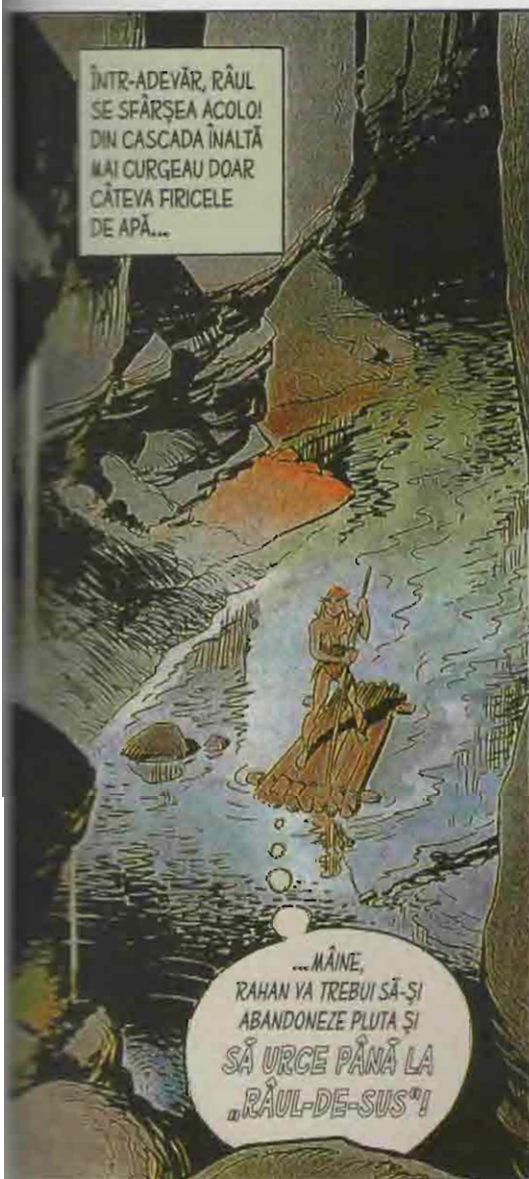


ÎN VREME CE BĂTRÂNUL FĂCEA INCANTAȚII, PĂRUL ȘI BARBA FLUTURAU ÎN VÂNT, AUREOLĂNDU-L CU UN HALO ARGINTIU...



DAR CURIOSITATEA FIULUI LUI CRAO RĂMASE NESATISFĂCUTĂ PENTRU CĂ „SPIRITELE LUNII ROTUNDE” DISPĂRURĂ...

... DE DATA ASTA, VRÂND-NEVRÂND, RAHAN TREBUIE SĂ SE OPREASCĂ!



ÎNTR-ADEVĂR, RĂUL SE SFÂRȘEA ACOLO! DIN CASCADA ÎNALTĂ MAI CURGEAU DOAR CÂTEVA FIRICELE DE APĂ...

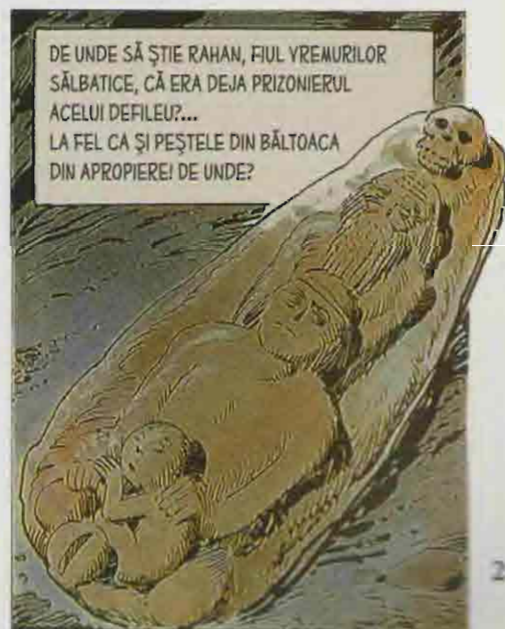
... MĂINE, RAHAN YA TREBUI SĂ-ȘI ABANDONEZE PLUTA ȘI SĂ URCE PÂNĂ LA „RĂUL-DE-SUS”!



ADORMI SUB RAZELE PALIDE CARE SCĂLDAU FALEZELE ABRUPE...



...ȘI CARE LUMINAU CELE TREI SILUETE SCULPTATE ÎN RELIEF PE O STELĂ DE GRANT, AFLATĂ LA CÂTEVA ARUNCĂTURI DE PIATRĂ DE ELI



DE UNDE SĂ ȘTIE RAHAN, FIUL YREMURILOR SĂLBATICE, CĂ ERA DEJA PRIZONIERUL ACELUI DEFILEU... LA FEL CA ȘI PEȘTELE DIN BĂLTOACA DIN APROPIERE! DE UNDE?

ACEL PEȘTE ÎNCĂ MAI
TRĂIA CÂND FIUL LUI
CRAO SE TREZI...

AȘTEAPTĂ...
RAHAN TE
YA AJUTA...

PEȘTELE SĂRISE
PROBABIL DE PUȚIN
TIMP PEȘTE BARAJUL
MIC FORMAT DIN
CRENGUȚE ȘI MĂL...

...FIIND ACUM APROAPE PE
UN LOC USCAT, BRANHIILE
I SE BĂTEAU CU PUTERE.

HM
?!?
...?

...RAHAN L-AR F
PUTUT DUCE DIN NO
ÎN MEDIUL SĂU... DAR
ÎI VENI O ALTĂ IDEE!

RUPSE CU UȘURINȚĂ
BARAJUL NATURAL, IAR APA
SE REVĂRSĂ, LUÂND CU EA
PEȘTELE SPRE UN MIC CANAL.

RAAAHAA!

RAHAN ÎȚI UREAZĂ
VIAȚĂ LUNGĂ, „PESKAI
CU OCHI AURII”!

DAR...
CE...
CE...

UN HORC
UȘOR SE AL
DIN SPATELE
STÂNCILOR...
HORCĂIT DE

OOOH!

CU TOT CORPUL SFÂȘIAT
DE GHEARELE UNEI FELINE
MONSTRUOASE, BĂRBATUL
ABIA MAI RESPIRA...

...IAR VORBELE SALE
PĂREAU FĂRĂ ȘIR...

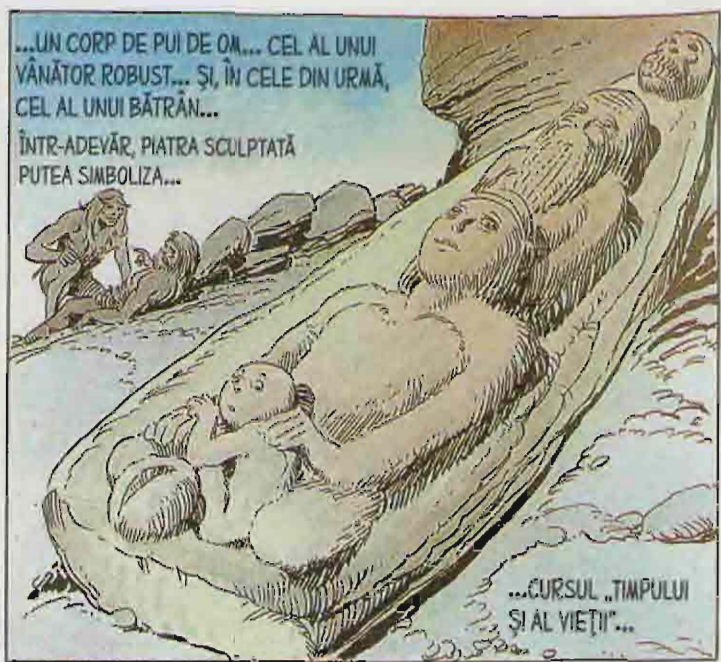
...NORAH ERA... FERICIT...
EL AVEA... SĂ ADUCĂ ALOR LUI
„PIATRA CELOR TREI
VÂRSTE”... „PIATRA SACRĂ
A TIMPULUI”...

??



OMUL ARĂTĂ CU UN GEST GREOI PIATRA CIUDATĂ AFLATĂ LA DOUĂZECI DE PAȘI DE EL...

... ÎNTR-UN MOMENT ÎNTEA CELOR TREI PĂREȘTE" I-AR FI ÎNTR-UN MOMENT PE „CEI DE PE CÂMPUL DE SUS”...



...UN CORP DE PUI DE OM... CEL AL UNUI VÂNĂTOR ROBUST... ȘI, ÎN CELE DIN URMĂ, CEL AL UNUI BĂTRÂN... ÎNTR-ADEVĂR, PIATRA SCULPTATĂ PUTEA SIMBOLIZA...

...CURSUL „TIMPULUI ȘI AL VIEȚII”...



DAR UN „GORAK” URIAȘ L-A ATACAT PE NORAH...

...N-A FOST... UN „GORAK”, PRINTE... A FOST...



...A FOST UNUL DINTRE ACEI HIDOȘI SCLAVI AI... „TIMPULUI”!

!?!?



FIUL LUI CRAO FĂCU UN EFORT MARE CA SĂ TRANSPORTE...



... ÎNTR-UN MOMENT CEA GREU, PE CARE DEGETELE ÎMBRĂCĂNDULUI O ATINSERĂ, TREMURÂND.

NORAH NU ȘTIE NICIC DESPRE TINE... EL POATE DOAR SĂ...

...ABĂ ÎNȚEBERE ÎN TINE... PROMITE-I CĂ VEI DUCE PIATRA SACRĂ LA TRIBUL LUI!



...ÎN ACELE YREMURI SĂLBATICE, PRIVIRILE ERĂU LA FEL DE EXPRESIVE PRECUM CUVINTELE, PENTRU CĂ...

RAHAN ÎȚI PROMITE CĂ „PIATRA TIMPULUI” YA AJUNGE LA TRIBUL TĂU!

...MERGI ÎN PACE, FRATE!

NORAH NU MAI PUTU SĂ MULȚUMEASCĂ. PRIVIREA LUI DEVENI GRAVĂ ȘI MAI PROFUNDĂ, CA ȘI CUM AR FI DORIT, ÎNAINTE DE A PLECA PE „TĂRĂMUL UMBRELOR”, SĂ ÎNTRUCIPEZE TOATĂ „DEMNITATEA UMANĂ”!



RAHAN ÎI OFERI NECUNOSCUTULUI MORMĂNTUL MERITAT DE ORICE VĂNĂTOR...

RAHAN NU ȘTIE CUM ÎȘI VA RESPECTA PROMISIUNEA...



...DAR ȘTIE CĂ O VA RESPECTAI



STELA DE PIATRĂ ERA LA FEL DE GREA CA UN OM.

RAHAN N-ARE FORȚA RÂULUI, CARE A ADUS-O PROBABIL ÎN TIMP PÂNĂ AICI!



CUM S-O URC PÂNĂ LA „RÂUL DE SUS”? RAHAN ESTE PRIZONIER, AȘA CUM ERA PEȘTELE MAI DEVRENE... OOOH... PEȘTELE BĂLTOACA... BARAJUL CEL MIC!



RAHAN AVEA ACEASTĂ ÎNZESTRĂRE UIMITOARE DE A OBSERVA FAPTELE, DESEORI BANALE ȘI OBIȘNUTE ȘI DE A AJUNGE LA O IDEE CE PUTEA FI... NĂREATĂ ÎN AȘA SE ÎNTÂMPLĂ ȘI ACUM...

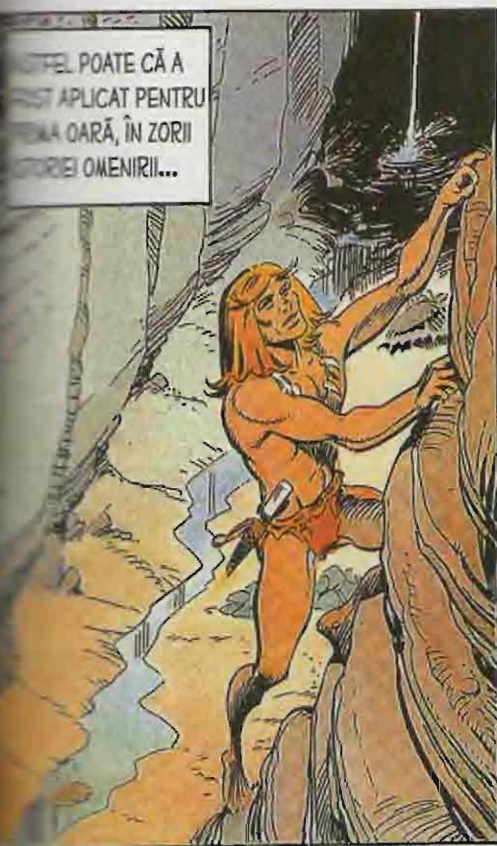
...DACĂ ACEST DEFILU ERA BLOCAT ÎN AVAL, O SPĂRTURĂ ÎN CASCADĂ AR LĂSA APA SĂ CADĂ ÎN PARTEA ASTA...



...ȘI PLUTA AR URGA, TRANSPORTĂNDU-I PE RAHAN ȘI PIATRA CELOR TREI VÂRȘTE?



...CEL POATE CĂ A
...FOST APLICAT PENTRU
...PRIMA OARĂ, ÎN ZORII
...ISTORIEI OMENIRII...



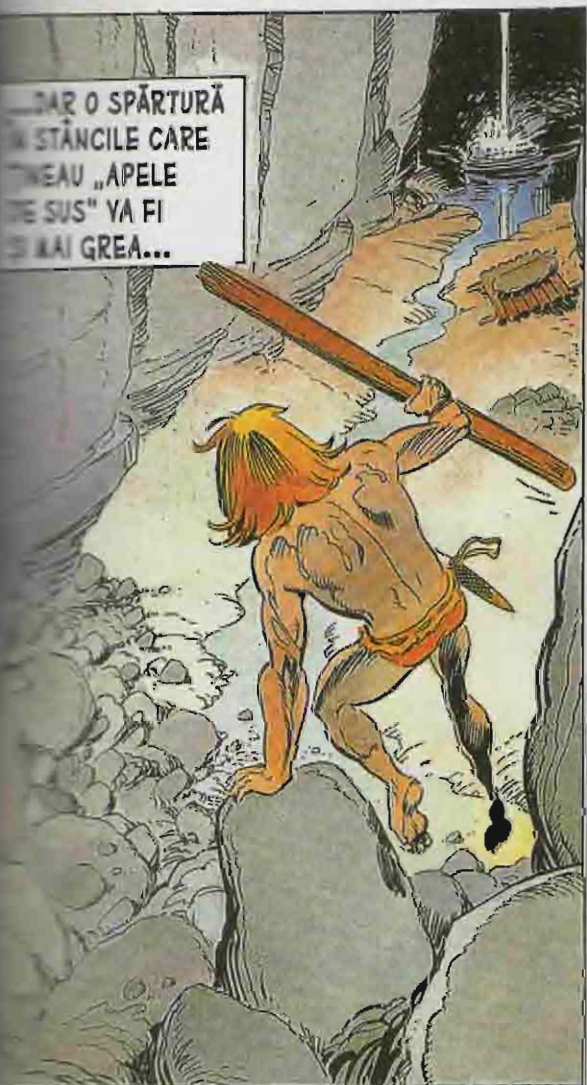
...CEEA CE SE VA NUMI „PRINCIPIUL
VASELOR COMUNICANTE”



PROVOCAREA UNEI
AVALANȘE ÎN CEL
MAI ÎNGUST LOC
AL DEFILEULUI
A FOST FOARTE
ANEVOIOASĂ...



...DAR O SPĂRTURĂ
ÎN STÂNCILE CARE
„NEAU „APELE
DE SUS” VA FI
...SI MAI GREA...



...O CLIPĂ MAI TÂRZIU... FIUL
VREMURILOR SĂLBATICE...



...NU-ȘI VA PUTEA
RESPECTA PROMISIUNEA
DE A DUCE „PIATRA
CELOR TREI VÂRSTE”
CELOR DE PE „RĂUL
DE SUS”...
AJUTĂ-L PE
FIUL TĂU, CRAÔ...
AJUTĂ-L!

...RAHAN ÎNCEPU SĂ ESCALADEZE
PERETELE ÎNALT AL „CASCADEI
SECATÉ”!



...DACĂ RAHAN
REUȘEȘTE SĂ
DESPRINDĂ
O STÂNCĂ...

VĂZU TOTUL ÎN ACELAȘI
TIMP... PĂRGHIA CARE
SE RUPEA.

...STÂNCĂ MIȘCÂNDU-SE
CERUL...

...RĂUL YA
FACE RESTUL!
AAAA!

CRAAAAAACK!

HAANN!

...CARE SE RĂSTURNA...

PĂMÂNTUL MLĂȘTINOS ÎI AMORTIZĂ
CĂDEREA... STÂNCĂ SE
DESPRINSE... APOI O ALTA... APA
ȚĂȘNI ÎNTR-UN JET PUTERNIC...

**RAHAN
A REUȘIT!**

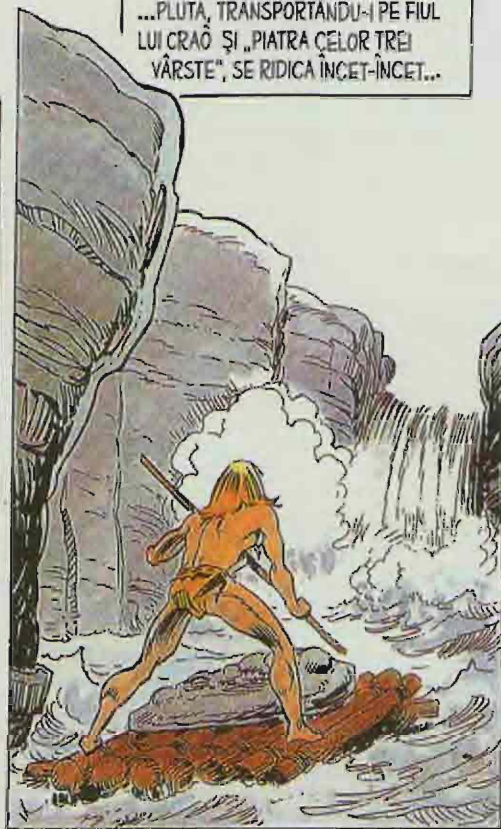
SPĂRTURA SE LĂRGII REPEDE,
SUB FORȚA APELOR CARE
CĂDEAU ÎN VALURI,
INVADÂND ACEASTĂ
PARTE A CASCADII!

RAAAHAA!!!

...CORPUL LUI NORAH A FOST
DEJĂ ACOPERIT DE APE...

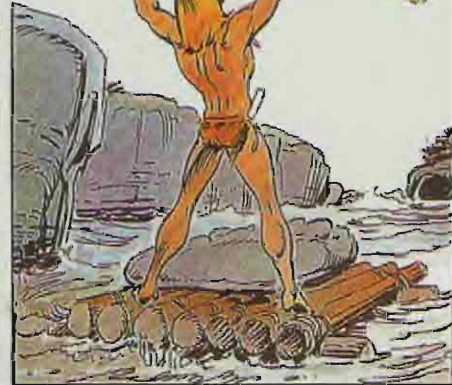


...PLUTA, TRANSPORTĂNDU-Î PE FIUL
LUI CRAO ȘI „PIATRA CELOR TREI
VĂRSTE”, SE RIDICA ÎNCET-ÎNCET...



...CÂND APA „DE JOS” ȘI APA
„DE SUS” AJUNSERĂ LA ACELAȘI
NIVEL, ÎNTINSĂ CA ACEEA A UNUI LAC,
STRIGĂTUL LUI RAHAN TUNĂ, TRIUMFĂTOR.

RAAH!



...CINE ÎI-AR FI PUTUT REPROȘA ACEASTĂ
MÂNDRIE?



...NU CUMVA, INCONȘTIENT, INVENTASE,
CU 500 DE SECOLE ÎNAINTE...
ECLUZA?

...PĂRINTEL ERA IAR DOMOL...
...MĂRCĂȘIUNEA LUI RAHAN TRECUTU DESTUL
...DE UȘOR PRIN SPĂRTURĂ... ȘI...



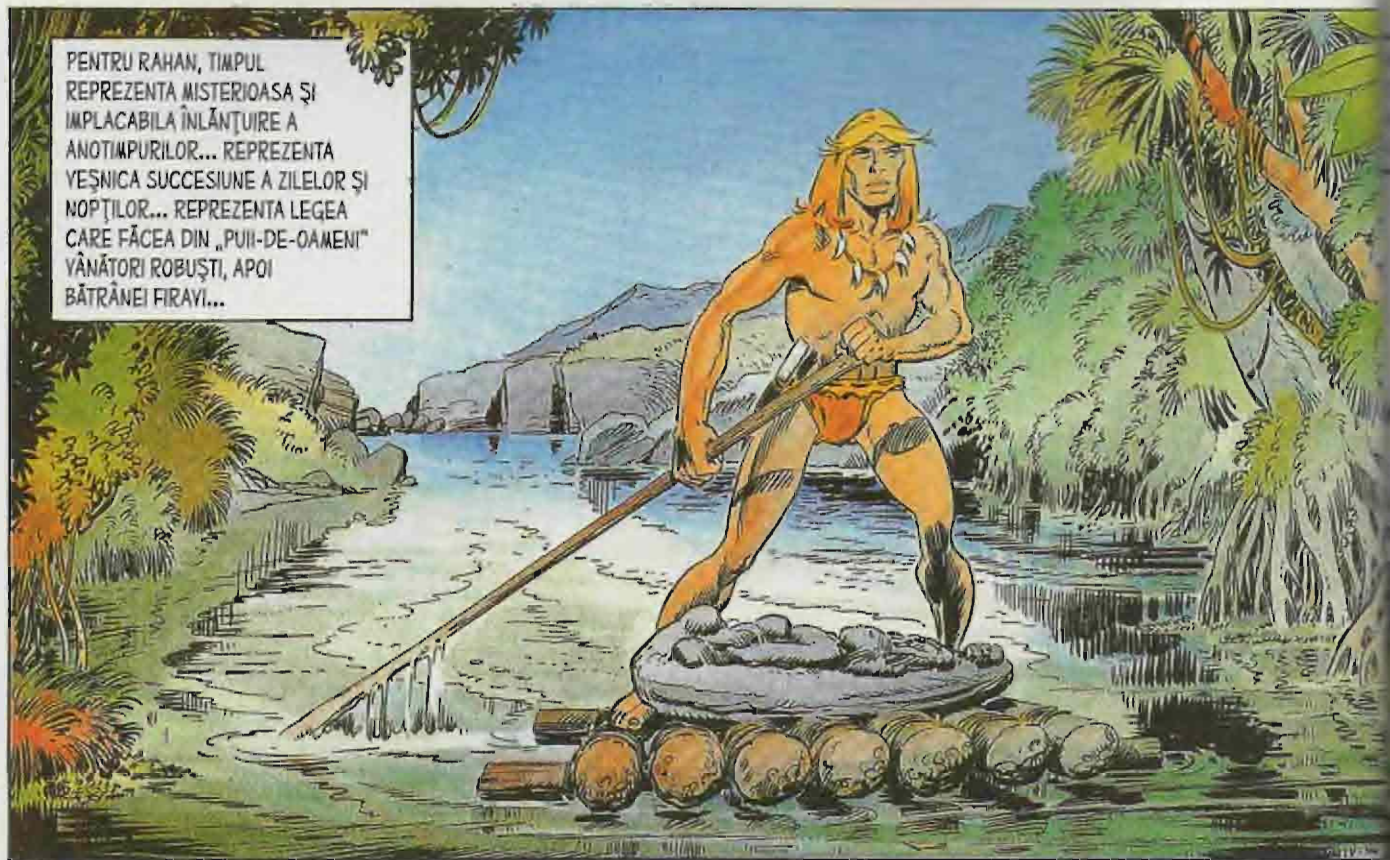
...MARE ÎNTINSĂ ȘI
...MARE SE DESCHISE
...MARE LUI...

PROBABIL CĂ
„CEI DE PE RÂUL
DE SUS” ...

...SE TEN DE „TIMP”
SĂU ÎL VENEREAZĂ
DACĂ ÎI DEDICĂ ASTFEL
DE IDOLAI?



PENTRU RAHAN, TIMPUL
REPREZENTA MISTERIOASA ȘI
IMPLACABILA ÎNLĂNȚUIRE A
ANOTIMPURILOR... REPREZENTA
VEȘNICA SUCCESIUNE A ZILELOR ȘI
NOPTILOR... REPREZENTA LEGEA
CARE FĂCEA DIN „PUII-DE-OAMENI”
VÂNĂTORI ROBUȘTI, APOI
BĂTRÂNEI FIRAYI...



„TIMPUL” NU E NICI
SPIRIT, NICI ZEU...
„TIMPUL” NU ESTE NICI
BUN, NICI RĂU!

ÎN MINTE ÎI VENIRĂ CUVINTELE LUI TAWA
CEA BĂTRÂNĂ... „NIMENI NU SCAPĂ
DE GHEARELE TIMPULUI”!

TAWA VO
SĂ SPUNA
NICI NU ȘI
DE EFECTE
„TIMPULUI”!

ESTE DOAR
TIMPUL! TOTUL
SE NAȘTE, TRĂIEȘTE
ȘI MOARE...
ASTĂ ESTE
TIMPUL!



„TIMPUL” BRĂZDEAZĂ FAȚA
VÂNĂTORILOR CU RIDURI... EL FACE
COPACII DIN PĂDURE SĂ CREASCĂ
ȘI SAPĂ VĂI ÎN MUNȚI!



ÎN ACEA CLIPĂ...
PRIVIȚI!
IDOLUL CELOR
TREI VÂRȘTE!

ACEST VÂNĂTOR CU
PĂRUL DE FOC L-A
OMORÂT PE NORAH
CĂ SĂ Î-L FURE!



...DAR... DARE
CUM A REUȘIT SĂ
URCE PE „RĂUL
DE SUS”?

NU MAI CONTEAZĂ!
OMORĂȚI-L PE
PREZĂNĂTOR!

MORUL DE SĂGEȚI ZUMZĂI
CA UN ROI DE ALBINE,
BERTĂNDU-L PE RAHAN ÎN
ACELUL MOMENT...

Mitooouu!

SCHLOONG! SCHLOONG!

MOARTE PROFANATORULUI! MOARTE! MOARTE!

RAHAN NU
PROFANEAZĂ
„PIATRA SACRĂ A
TAMPULUI"! O ADUCE
TRIBULUI VOSTRU,
AȘA CUM DOREA
FRATELE VOSTRU,
NORAH!

...RAHAN NU VREA SĂ
PROFANEZE NIMICI VREA
DOAR SĂ... OPRITI-VĂ...
OPRITI-VĂ!

...NU E MOMENTUL
SĂ MEDITEZI, RAHANI
FUĞII FUĞII!

HAI... OARE
DE CE CREDINȚA ÎI ÎMPINGE
UNEORI PE
„CEI CE MERG ÎN PICIOARE"
LA O FURIE ATĂT DE
MARE? DAR...

FIUL LUI CRAOĂ ERA TRIST CĂ SEMENII
LUI MANIFESTAU ASTFEL DE EXCESE...

...ȘI TOTUȘI, RAHAN
RESPECTĂ TOATE
OBICEIURILE ȘI TOATE
CREDINȚELE!

...CHIAR ȘI
PE CELE PE
CARE NU LE
ÎMPĂRTĂȘEȘTE!

TRIBUL ERA MULT PREA
NERĂBDĂTOR SĂ RECUPEREZE
„PIATRA SACRĂ A CELOR TREI
VĂRSTE" CA SĂ SE MAI
PREOCUPE DE RAHAN...

...CARE E ȘI LA SUPRAFAȚĂ
FOARTE DEPARTE DE ACEL LOC...

OOOH!

„PĂR-DE-FOC"
ÎNOTĂ SUB APĂ MAI
REPEDE CA UN
„PESKAI"! CHIAR ȘI
ALERGÂND, MI-A FOST
GREU SĂ MĂ ȚIN
DUPĂ TINE!



N-AI SPUS CĂ „PIATRA SACRĂ” ȚI-A FOST ÎNCREDINȚATĂ DE NORAH? DACĂ SPUI ADEVĂRUL, NORAH-KA TE VA CRUȚA!

RAHAN ORI TACE, ORI VORBEȘTE! IAR CÂND VORBEȘTE, NU SPUNE DECÂT ADEVĂRUL!



...DINTOTDEAUNA „PIATRA CELOR TREI VĂRSTE” ESTE SACRĂ! PĂRINȚII PĂRINȚILOR NOȘTRI AU SCULPTAT-O ȘI AU DEDICAT-O „TIMPULUI”!



...DAR, ÎNTR-O ZI, CĂPETENIA TRIBULUI S-A ÎMBOLNĂVI... ERA FOARTE, FOARTE BĂTRÂN... ÎNSĂ A REZISTAT MAI MULTE ANOTIMPURI „REGINEI UMBRELOR”!

...ACEASTA A CREZUT PROBABIL CĂ BĂTRÂNA NOASTRĂ CĂPETENIE O ÎNFRUNTA, PENTRU CĂ A STĂRNIT O FURTUNĂ FOARTE MARE CARE A ȚINUT ZILE LA RÂND...

...CURENTUL A DEVENIT ATÂT DE PUTERNIC, ÎNCÂT „PIATRA CELOR TREI VĂRSTE” A FOST SMULSĂ DE PE SOCLU ȘI LUATĂ DE VALURI!

URAGANUL A ÎNCETAT DOAR CÂND BĂTRÂNA NOASTRĂ CĂPETENIE, SIMȚINDU-SE VINOVATĂ, S-A SINUCIS CU IERBURI OTRĂVITOARE!



ÎN „ANOTIMPUL FRUNZELOR FRAGEDE”, DUPĂ MAREA UMFLARE A APELOR, NORAH, CĂPETENIA, HOTĂRI SĂ PLECE, SINGUR,

ÎN CĂUTAREA „PIETREI CELOR TREI VÂRSTE”...



ACUM ȘTIM CĂ O GĂSISE! DAR DE CE NORAH NU S-A ÎNTORS CU TINE, „PĂR-DE-FOC”?

NORAH A MURIT!



...UCIS, SE PARE, DE „CREATURILE TIMPULUI”!

...DAR A MURIT CA UN VITEAZ! ULTIMELE SALE GÂNDURI AU FOST PENTRU TRIBUL LUI!



...NORAH A FOST PROBABIL O CĂPETENIE BUNĂ ȘI CURAJOASĂ!

ASA A FOSTI ȘI ERA ȘI FRATELE MEU!



BLESTEMAȚI SĂ FIE „TIMPUL ȘI CREATURILE SALE”!

ĂĂĂ... VORBESTI DESPRE „TIMP”...

CA DESPRE O FIINȚĂ DIN CARNE ȘI OASE!



...ESTE O FIINȚĂ DIN CARNE ȘI OASE, CA MINE ȘI CA TINE! DAR O FIINȚĂ CARE VINE PEA DES SĂ NE BÂNTUIE NOPTILE CU LUNĂ PLINĂ!

!?!
!!!

FILUL LUI CRAÔ NU AVU TIMP
NICI SĂ SE MIRE, NICI SĂ
ESCHIVEZE ATACUL BRUSC
AL UNUI URIAȘ...

VRANGG!

OAAAH

TRADIȚIA
SPUNE CĂ, ACUM
CÂND NORAH E MORT, TU,
SORA LUI, VEI DEVENI
CĂPETENIA „TRIBULUI
RĂULUI DE SUS”

SCIBLOUS!

HOOU

CRED CĂ ACEST
VĂNĂTOR SPUNE ADEVĂRUL!

**NU-L MAI
LOVI!**

VLANGG!

ORDINUL VENI PEA TĂRZIU.
O LOVITURĂ ÎNFIORĂTOARE
ÎL ARUNCĂ DIN NOU PE
RAHAN LA PĂMÂNT.

MAI APUCĂ SĂ-L ZĂREASCĂ PE URIAȘUL UGART, TRĂGÂND-O
DUPĂ EL PE NORAH-KA...

„TIMPUL”...

„TIMPUL”...

...APOI SE PRĂBUȘI ÎN ABISUL
ADÂNC AL INCONȘTIENȚEI, TĂRÂT
DE GHEARELE „TIMPULUI”!

VĂRFUL UNEI SULIȚE ÎL
TREZI DIN COȘMARI!

NU-I VEI SCĂPA
TRIBULUI A DOUA OARĂ,
„PĂR-DE-FOC”!

?!?
...!

...NE VEI SPUNE ÎN CE
ASCUNZĂTOARE O ȚII
PRIZONIERĂ PE NORAH-KA!
NE VEI SPUNE...

... ȘI CU CE ARMĂ
DIABOLICĂ...

...I-AI LUAT VIAȚA LUI
UGART URIAȘUL!

?!?
...!

URIAȘUL ZĂCEA LA CĂȚIVA
PAȘI DE EL, CU PIEPTUL
SFĂȘIAT!

UGART A FOST OMORĂT
DE ACEEAȘI ARMĂ CA
NORAH! RAHAN ARE
DOAR UN SIMPLU CUȚIT
CARE NU... OOOOHI!

RĂPIREA LUI NORAH-KA... MOARTEA
URIAȘULUI UGART... DISPARIȚIA
CUȚITULUI... ERA PREA MULȚI!

CINEVA VREA SĂ YĂ
FACĂ SĂ-L URĂȚI
PE RAHAN! DAR E
O PROȘTIE!

...DACĂ RAHAN AR FI
VINOYAT DE CEEA CE-L ÎNVINUȚI,
DE CE L-AȚI
MAI FI GĂȘIT AICI,
INCONȘTIENT
ȘI
NEINARMAT?

CUȚITUL DIN FILDEȘ NU
ERA ÎN TEACA DIN
LELE DE ȘOPĂRLĂ!



GATA CU PROSTITILE! DACĂ RAHAN AR FI VRUT SĂ FURE „PIATRA CELOR TREI VÂRSTE”, NU S-AR MAI FI CHINUIT S-O URCE PE RĂUL „DE SUS”! DACĂ RAHAN L-AR FI OMORĂT PE UGART, CU CE AR FI FĂCUT-O? PENTRU CĂ NU MAI ARE CUȚITUL! ȘI CUM AR FI PUTUT RAHAN S-O RĂPEASCĂ PE NORAH-KA, CÂND VOI L-AȚI GĂSIT AICI, INCONȘTIENT!



FIUL LUI CRAO ÎȘI DEMONSTRASE NEVINOVĂȚIA PE NERĂSUPLATE...

MERTĂ SĂ CHIBZUIM LA VORBELE TALE! DAR, DE ACUM ÎNAINTE, NORAH-KI ÎȚI VA HOTĂRI SOARTA...

NORAH-KI!

...TOȚI DIN ACEST TRIB VĂ NUMIȚI „NORAH”?



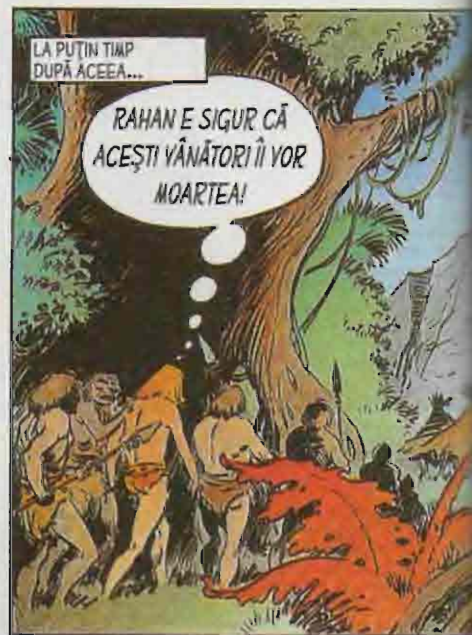
NIL DOAR CĂPETENIA NOASTRĂ SE NUMEA NORAH... SORA LUI SE NUMEȘTE NORAH-KA, IAR FRATELE LUI, NORAH-KI... DACĂ NORAH A MURIT ȘI NORAH-KA A DISPĂRUT, NORAH-KI VA DEVENI CĂPETENIA NOASTRĂ!



COPILUL CARE SE APROPIASE NU AVEA MAI MULT DE ZECE PRIMĂVERI!

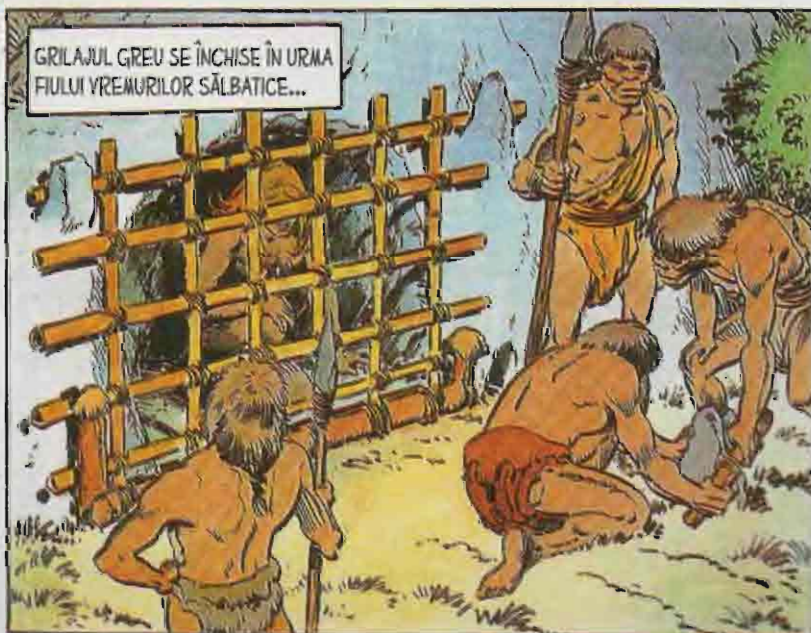
NORAH-KI HOTĂRĂȘTE CĂ RAHAN VA RĂMĂNE PRIZONIERUL NOSTRU FĂRĂ MÂNCARE ȘI APĂ PÂNĂ... AĂĂ...

...PÂNĂ LA NOI ORDINE!



LA PUTIN TIMP DUPĂ ACEEA...

RAHAN E SIGUR CĂ ACEȘTI YĂNĂTORI ÎI VOR MOARTEA!



GRILAJUL GREU SE ÎNCHISE ÎN URMA FIULUI VREMURILOR SĂLBATICE...



...HMI!... „HOTĂRĂREA COPILULUI-CĂPETENIE E DE DE NECLARĂ... DAR ÎI ACOR AMĂNARE LUI RAHAN!

...LUI CRAŢ PUSE ÎNCĂ O
...LUCRURILE CAP LA CAP...

TOTUL ÎNCEPUSE
CÂND CĂPETENIA NORAH
Î CERUSE LUI RAHAN,
ÎNAINTE DE A MURI, SĂ
DUCĂ „PIATRA CELOR
TREI VÂRSTE” LA „CEI DE
PE RÂUL DE SUS”!



DAR RAHAN FUSESE NEVOIT
SĂ FUGĂ DE ACEST TRIB, FIIND
SURPRINS DE NORAH-KA...

...SORA LUI
NORAH... ÎN ACEL
MOMENT...

...RAHAN FUSESE
APROAPE OMORÂT
DE UGART CEL
URIAŞ... CÂND...



...RAHAN ÎŞI VINE ÎN FIRE, UGART
ERA MORT ŞI NORAH-KA DISPĂRUSE,
FĂRĂ ÎNDOIALĂ, RĂPITĂ.

...DAR
RĂPITĂ DE
CINEI?
ŞI DE CEI?

...ŞI NORAH-KI,
COPILUL-CĂPETENIE,
L-A ÎNCHIS PE RAHAN
ÎN ACEASTĂ CUŞCĂ!

TRIBUL AŞEZASE LA LOC
PE ALTARUL EI DE GRANIT,
DIN ÎNLOCUL RÂULUI,
STELA SACRĂ... ŞI...

...SE RUGA
...TIMP”.

NE ÎNCHINĂM ȚIE, O
STĂPÂNE AL CELOR TREI
VÂRSTEI NE ÎNCHINĂM
ȚIE, CARE DOMNEȘTI
PESTE FIINȚE ȘI
PESTE LUCRURI

CIUDATĂ IDEE
SĂ VENEREZI
„TIMPUL”... DAR,
PÂNĂ LA URMA,
DE CE NU?



CHIAR ȘI ATUNCI
CÂND NU ERA
DE ACORD CU
ELE, RAHAN NU
DISPREȚUIA
NICIODATĂ
CREDINȚELE
ALTORA.

CINEVA ÎL TREZI BRUSC
DIN GÂNDURI...

SST!

NOUA MARE
CĂPETENIE NU SE
ROAGĂ CU TRIBUL LUI?

...OAMENII MEI VOR
UCIDERA TAI! ȘTIU
CĂȘTIGAT PUȚIN TIMP
SĂ GĂSESC O OCAZIE
DE A TE ELIBERA! IA
REPEDE!
REPEDE!

NORAH-KII!

VOI SPUNE CĂ MI-AI
SMULS ARMA PE
NEAȘTEPTATE... CĂ AI
TĂIAT LEGĂTURILE...

COPILUL-CĂPETENIE NU MAI AVEA PIC
DE NAVITATE... ERA DOAR VIOICIUNE
ȘI ȘIRETENIE...

...ȘI CĂ M-AI DOBORÂT
ÎNAINTE DE A PUTEA DA
ALARMA! REPEDE, RAHAN,
REPEDE!

ȘTIU CĂ AȘA AR FI FĂCUT
ȘI NORAH CEL CURAJOS!... ȘTIU
CĂ AȘA AR FI FĂCUT NORAH-KA
CEA FRUMOASĂ! ATUNCI, DE CE
NORAH-KI CEL TÂNĂR N-AR...

...FACE LA
FELI?

RAHAN E FERICIT
SĂ AIBĂ UN ASTFEL
DE ALIAT, NORAH-KII!

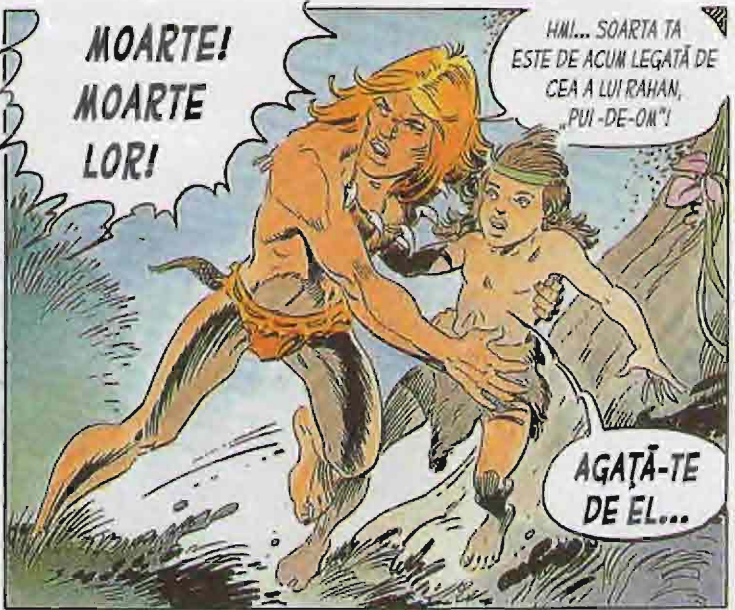
DAR DE
CE FACI TOATE ASTEA
PENTRU RAHAN,
„PUI-DE-OM”!?

...DIN PĂCATE...
EL NU CREDE CĂ
PLANUL TĂU
VA REUȘI!



DESPĂRTARE, CÂȚIVA VÂNĂTORI
POSTASERĂ LA „TRĂDAREA”
MEREI LOR CĂPETENII!

**NORAH-KI L-A ELIBERAT
PE PRIZONIER!
NORAH-KI A TRĂDAT!**



**MOARTE!
MOARTE
LORI!**

HMI... SOARTA TA
ESTE DE ACUM LEGATĂ DE
CEA A LUI RAHAN,
„PUI-DE-ON”!

**AGAȚĂ-TE
DE EL...**



**TINE-TE BINE,
NORAH-KII
TINE-TE BINE!**



...NIMENI NU L-A
PUTUT PRINDE
VREODATĂ PE RAHAN
ÎN „ÎMPĂRĂȚIA CELOR
PATRU MĂINI”!

CÂȚEVA SULIȚE ZBURARĂ
PE LÂNGĂ FUGĂRII CARE...

...DISPĂRURĂ ÎN
FRUNZIȘUL DES...



FIUL LUI CRAÏ SE
OPRI SĂ-ȘI TRAGĂ
RĂSUFLAREA, CÂND,
DEODATĂ...

HOOP!



...DĂ-I DRUMUL
„PUIULUI-DE-OM”,
„BOAK”!



MARELE BOA CĂZUSE CA
UN BOLOVAN PESTE COPIL,
ÎNCOLĂCINDU-SE ÎN JURUL
LUI CA SĂ-L SUFOCE!

...DĂ-I
DRUMUL!

AAARG



BLESTEMAT
SĂ FIE CEL
CARE I-A
FURAT
CUTITUL
LUI RAHAN!



...RAHAN ERA NĒNARMAT,
DAR ATACĂ...

RAAA



...ÎNFRUNTAREA DINTRE
MAREA REPTILĂ ȘI
FIUL YREMURILOR
SĂLBATICE PĂREA
INEGALĂ
ȘI...

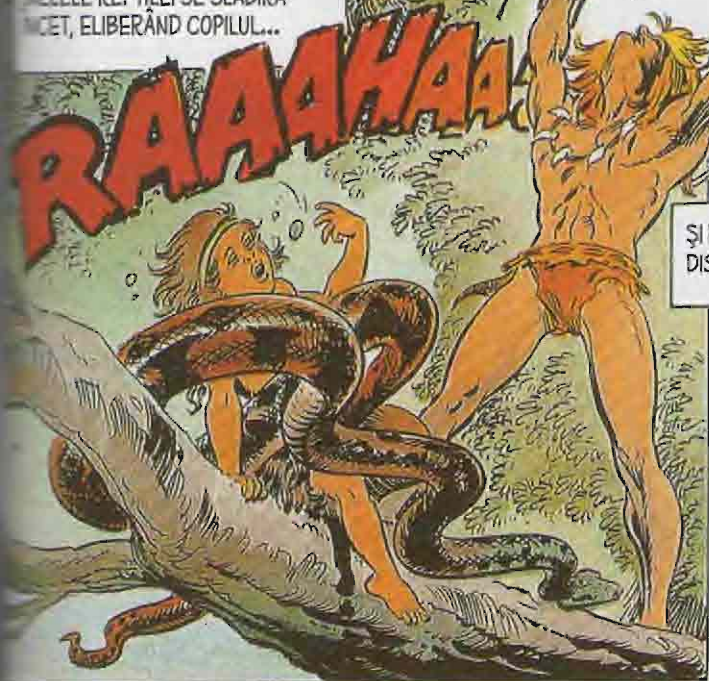
...DĂ-I DRUMUL
„PUIULUI-DE-OM”,
„BOAK”!

DĂ-I DRUMUL!
DA-I DRUMUL!



...TOTUȘI, OMUL
ÎȘI IMPUSE
LEGEA!

MELELE REPTILEI SE SLĂBIRĂ
INCET, ELIBERĂND COPILUL...



L-AI
SĂLVAT PE
NORAH-KII!

ȘI REPTILA
DISPĂRU...

RAHAN DOAR ȘI-A PLĂTIT
DATORIA FAȚĂ DE CEL MAI
SINCER DINTRE „COPILII-
CĂPETENII” PE CARE I-A
ÎNTÂLNIT!

ÎN ACEST TIMP...

TRĂDAREA LUI NORAH-KI PUNE
CAPĂT DOMNIEI CELOR DIN FAMILIA
NORAH! VĂ PROPUN SĂ NUMIM O
NOUĂ CĂPETENIE...



...AR FI BINE SĂ ALEGEM DINTRE
CEI MAI ÎNTELEPTI, CEI MAI
CONVINGĂTORI...

TE REFERI,
DESIGUR, LA TINE,
OOQOOI?



ȘI DACĂ NORAH-KA SE VA
ÎNTOARCE? EA N-A TRĂDAT!

CINE ȘTIE?
CINE ȘTIE DACĂ
NU EA L-A LĂSAT PE „PĂR-
DE-FOC” SĂ-L OMOARE
PE UĞART CEL
URIAȘI?



ÎN ACELAȘI
TIMP...

ACEASTĂ NOAPTE ESTE
ULTIMA CU LUNĂ PLINĂ...
„TIMPUL” AR TREBUI, CA
DE OBICEI, SĂ-ȘI TRANSMITĂ
PORUNCILE
TRIBURILOR
DIN VALE!





"TIMPUL"
SE APROPIE,
RAHANI ASCULTĂI ASCULTĂI!

O PSALMODIERE CIUDATĂ SE AUZEA
DE PE CEA MAI ÎNALTĂ COLINĂ
DEASUPRA CĂREIA
STRĂLUCEA LUNA...



HOOO...
!!!

NORAH-KAI!



PRINTRE SILUETE SE DISTINGEA...
CEA A TINEREI FEMEII DISPĂRUTE!



...FIE CA ACEASTA
SĂ FIE NOAPTEA CEA
MARE PENTRU...

...TOATE TRIBURILE
DIN VALE! „NORAH-KA
CEA FRUMOASĂ” VĂ VA
MĂRTURISI CHIAR EA BUCURIA DE A TRĂI
DE ACUM ÎNAINTE LĂNGĂ „STĂPĂNUL
CELOR TREI VÂRSTE”, ÎMPĂRȚIND
CU EL PUTEREA!



...ZEUL „TIMP” ARE DREPTATE,
FRĂȚILOR! SUNT FERICITĂ SĂ
GĂSESC LĂNGĂ EL UN NOU
MOTIV DE A TRĂII!



ÎMPREUNĂ CU „TIMPUL” VOI
VEGHEA ASUPRĂ VOASTRĂ! VOI
ÎMPĂRȚI OFRANDELE VOASTRE ÎNTRE TOȚI
BĂTRÂNII CARE VOR AJUNGE PE TĂRĂMUL
ULTIMEI VÂRSTE!

PACE VOUĂ,
TRIBURILOR
VĂRI!



DE NECREZUT!
ȘTIAM CĂ NORAH-KA
AVEA O SIMPATIE FAȚĂ
DE „TIMP”... DAR DE AICI ȘI
PÂNĂ LA A I SE ALĂTURAI!



NORAH-KA, „TIMPUL” ȘI
CREATURILE DISPĂRURĂ...



HMI...

RAHAN, PUL
VREMURILOR
SĂLBATICE,
ERA ULUIT...

...PARCĂ AR FI FOST
FORȚATĂ SĂ VORBEASCĂ
AȘA! RAHAN E DE PĂRERE CĂ
NORAH-KA NU-I
ÎNȘOȚITOAREA
„TIMPULUI”... CI
PRIZONIERA LUI!

!

RAHAN E NEBUNI!
NOI VENERĂM TIMPUL DINTOTDEAUNA!
STRĂMOȘII NOȘTRI I-AU RIDICAT UN
TEMPLU MINUNAT, PE MUNTE! ȘI...

...TRIBURILE DIN VALE NU POT DECĂT
SĂ FIE FERICITE CĂ SE SUPUN
„LEGI” ZEULUI
TIMPULUI!

...NORAH-KI
AVEA DOAR CÂTEVA
PRIMĂVERI CÂND „TIMPUL”
A APĂRUT PRIMA OARĂ
PE CERUL TERITORIULUI
NOSTRU...

„LEGEA
TIMPULUI”?!
CE VREI SĂ SPUI?

...DAR „LEGEA
TIMPULUI”...
CE VĂ CERE EA?

O! E O LEGE FOARTE
SIMPLĂ ÎNTR-UNA
DINTRE ZILELE
DE DUPĂ ULTIMA...

...LUNĂ PLINĂ... GĂSIM UNEORI
O SĂGEATĂ ALBĂ ÎNFIPTĂ ÎN
ACOPERIȘUL UNEI COLIBEI ESTE
SĂGEATA „TIMPULUI” ÎNTOTDEAUNA
E COLIBA...

...CELUI MAI
BĂTRÂN OM
DIN TRIB...

ÎNTOTDEAUNA A
CELUI MAI BĂTRÂN!



...CEL DESEMNAT DE SĂGEATĂ NU SE ÎMPOTRIVEȘTE NICIODATĂ „LEGI TIMPULUI”... ÎȘI IA ADIO DE LA TRIB...

...ȘI PLEACĂ SPRE TEMPLUL MUNTelui... NIMENI NU-L MAI VEDE VREODATĂ!



ȘI NICIUN VÂNTĂTOR NU A ÎNCERCAT SĂ AFLE CE SE ÎNTÂMPLĂ CU ACEȘTI BĂTRÂNI?

BA DA, UNII AU ÎNCERCAT, DAR...



...AU FOST GĂȘIȚI SFĂȘIAȚI DE „GORAKI” URIAȘII CEL PUȚIN AȘA SE BÂNUIEȘTE.

...PENTRU CĂ NIMENI NU I-A VĂZUT NICIODATĂ PE ACEȘTI „GORAKI” URIAȘII!



RAHAN VĂZUSE RĂNILE ÎNFIORĂTOARE CARE ÎI ADUSESERĂ MOARTEA LUI NORAH...

VĂZÂND URMELE GHEARELOR, EL SOCOTEA CĂ...

...FIECARE LABĂ A ACELOR „GORAKI” ERA LATĂ CÂT UN CORP DE OMI



DACĂ NORAH-KA E CU ADEVĂRAT PRIZONIERA „TIMPULUI”... TREBUIE S-O ELIBERĂM... SĂ MERGEM LA TEMPLU!

...DAR NU E CU PUTINȚĂ!

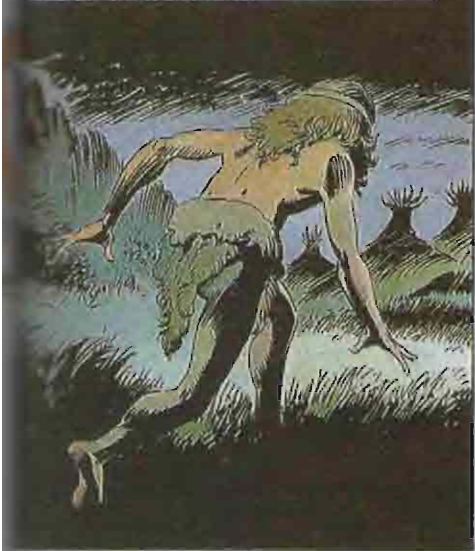


NU E CU PUTINȚĂ PENTRU UN VÂNTĂTOR OBISNUIT, NU ȘI PENTRU UN BIET BĂTRÂN BETEAG!

RAHAN YA AVEA DIN NOU NEVOIE DE TINE, NORAH-KII!

FIUL LUI CRAȘ ȘI „PIUL-DE-OM” DISCUTĂRĂ ÎNDELUNG...

...ACEA NOAPTE, COPILUL SE
FURISĂ ÎN SATUL TRIBULUI...



...ȘI SE ÎNTOARSE LA FEL
DE DISCRET.



NORAH-KI
A ADUS TOT
CE L-A CERUT
RAHAN!

ZORII ZILEI GĂSIRĂ UN
BĂTRÂN MERGÂND GREOI
PRIN PĂDURE... NIMENI NU ȘI
L-AR FI IMAGINAT, SUB ACEA
ZDREANȚĂ DIN PIELE, PE
ROBUSTUL FIU AL LUI CRAO!



...PE CREASTA ACESTEI COLINE
APARE MEREU „TIMPUL”!
TEMPLUL SĂU MISTERIOS E
PESEMNE PE CELĂLALT
VERSANT?



CU BARBA LIPITĂ CU RĂȘINĂ...
CU OBRAJII ÎNNEGRIȚI CU
TĂCIUNI... CU MERSUL
ȘOVĂIELNIC... ORICINE PUTEA
SĂ SE ÎNȘELE!

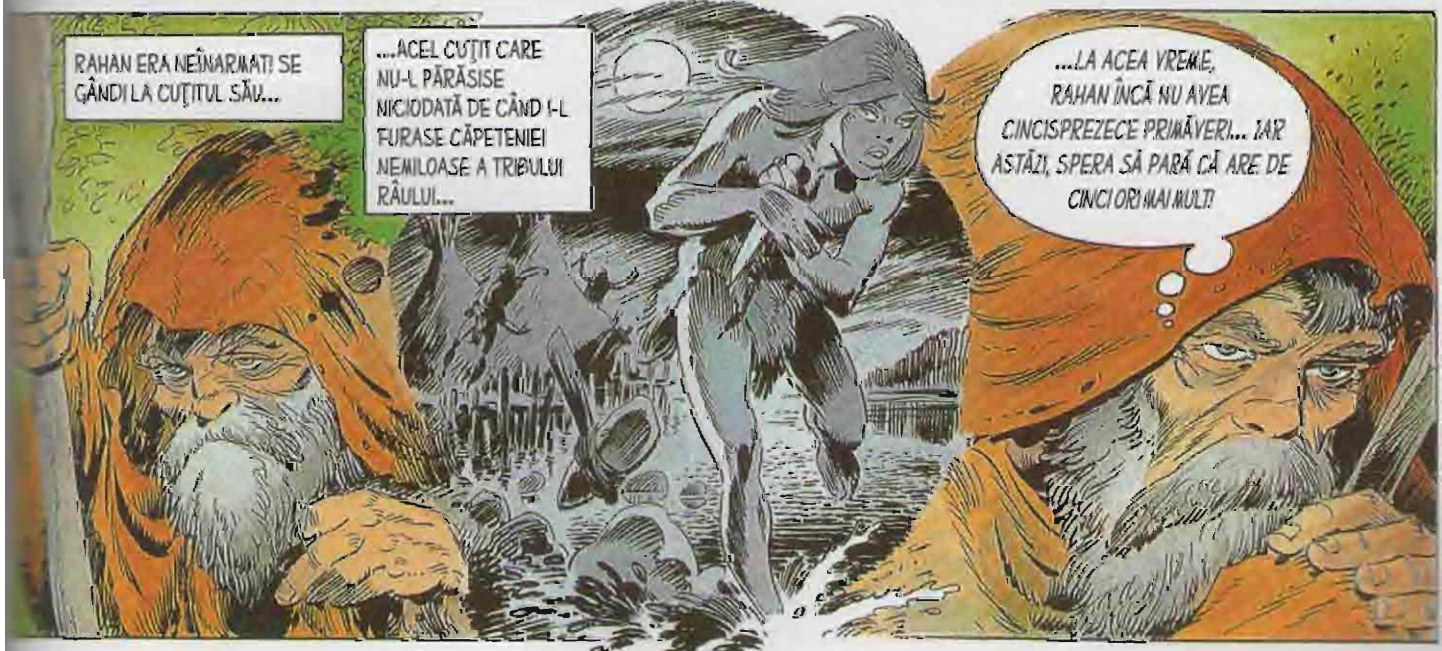


NORAH-KI CREDE CĂ
BĂTRÂNII SUNT LUĂȚI
DE „CREATURILE
TIMPULUI”!



RAHAN ERA NEÎNĂRMĂȚI SE
GÂNDI LA CUȚITUL SĂU...

...ACEL CUȚIT CARE
NU-L PĂRĂSISE
NICIODATĂ DE CÂND L-L
FURASE CĂPETENIEI
NEMILOASE A TRIBULUI
RĂULUI...



...LA ACEA VREME,
RAHAN ÎNCĂ NU AVEA
CINCISPREZECE PRIMĂVERI... IAR
ASTĂZI, SPERA SĂ PARĂ CĂ ARE DE
CINCI ORI MAI MULȚ!

UN RĂGET DE FIARĂ ÎL FĂCU SĂ
REVINĂ LA REALITATE.

O „PIELE-
PĂTATĂ”!
HMI...

...AR PUTEA SĂ-I
STRICE PLANURILE
LUI RAHAN!

PANTERA SE ÎNVĂRTI ÎN JURUL
OMULUI, MĂRÂIND...

...ÎN ALTE ÎMPREJURĂRI, ÎNFRUNTAREA
ACELEI FELINE AR FI FOST O JOACĂ
PENTRU FIUL LUI CRAO...

„CREATURILE TIMPULUI”
ÎL OBSERVĂ PROBABIL
PE RAHAN!?

DACĂ S-AR
LUPTA CU „PIELE-
PĂTATĂ” AR ÎNSEMNA
SĂ SE DEA DE GOL!

...ACEASTĂ PRUDENTĂ A LUI
RAHAN ERA CÂT SE POATE DE
ÎNDREPTĂȚITĂ... PENTRU CĂ,
ÎNTR-ADEVĂR, ERA DE MULT TIMP ÎSCODIT!

SĂ LĂSĂM LUCRURILE
SĂ DECURGĂ DE LA SINE!
VA FI O GURĂ MAI
PUȚIN DE HRĂNIT!

ȘI DACĂ
„TIMPUL” AFLĂ,
NE AȘTEAPTĂ
MOARTEA
PE AMÂNDOI!

CU GESTURI STÂNGACE DE
BĂTRÂN, FIUL VREMURILOR
SĂLBATICE ȚINEA FIARA
LA DISTANȚĂ.

PLEACĂ!... PLEACĂ!...
CE SĂ FACI TU CU
O PRADĂ CARE NU...

...MAI ARE DECÂT
PIELEA PE OASE!
PLEACĂ!

GRRRIIE

CU EXTRAORDINARUL SĂU INSTINCT, RAHAN „SIMTISE” CĂ E URMĂRIT! JUCÂND JOCUL PÂNĂ LA CAPĂT, SE CLĂTINA INTENȚIONAT...

OOOH!

GRARRRR...

PLEACĂ „PIELE-PĂTATĂ”!
TE IMPLOR... NU SPERIA UN
BĂTRÂN FĂRĂ APĂRARE...
NU... NU...

HAI HAI HAH! HAI!
NU AȘA SE VORBEȘTE
„PIELOR-PĂTATE”,
BĂTRÂNE!

CREATURILE CARE ȚĂSNISERĂ
DIN CRÂNG...

...AGITAU ÎN AER ARME
CIUDATE... FIUL LUI CRAÔ SIMȚI
UN FIOR PE ȘIRA SPINĂRII...

O ARMĂ
CA ASTA I-A SPINTECAT
PE NORAH ȘI PE UGART
URIAȘULI

HAI HAI HAI
HAI!

ÎN FAȚA VIOLENȚEI
ATAFULUI, FIARA PREFERĂ
SĂ FUGĂ!

RAHAN ÎNȚELEGE DE
CE A CREZUT CĂ NORAH
ȘI UGART MURISERĂ
DE GHEARELE UNOR
„GORAKI URIAȘI”!

ARMELE CREATURILOR, UN SOI DE
CQASE CU PATRU SILEXURI, ERAU
INFIORĂTOARE...

FIE CA ACESTE
FIINȚE SĂ NU-L
SOCOTEASCĂ
PE RAHAN
PREA ROBUST...
PENTRU VÂRSTA LUI!

RAHAN ȘTIU SĂ-ȘI
SCHIMBE VOCEA...
SĂ ȘCHIOPĂTEZE LA
MOMENTUL POTRIVIT...
ȘI GĂSI CUVINTELE
POTRIVITE...

...MUL... MUL...
MULȚUMESC...
BĂTRÂNUL TAGOR...
VĂ DATOREAZĂ...
VIAȚA!

"Ti..."
„TIMPUL” ARE MULT
NOROC CĂ ARE
ÎNȘOȚITORI ATĂT
DE CURAJOȘI CA
VOI... SUNTEȚI
ÎNȘOȚITORII LUI,
NU-I AȘA?

ÎNTOCMAI
BĂTRÂNE,
ÎNTOCMAI!

BA CHIAR POTI SĂ ADAUGI
CĂ NOI FACEM SĂ DĂNEASCĂ
LEGEA TIMPULUI!

ȘI CĂ, FĂRĂ NOI,
TIMPUL N-AR FI
NIMICI

URNEAZĂ-NE, BĂTRÂNE!
TE VOM CONDUCE
LA TEMPLUL TIMPULUI!

GATA! PLANUL
LUI RAHAN A REUȘIT!

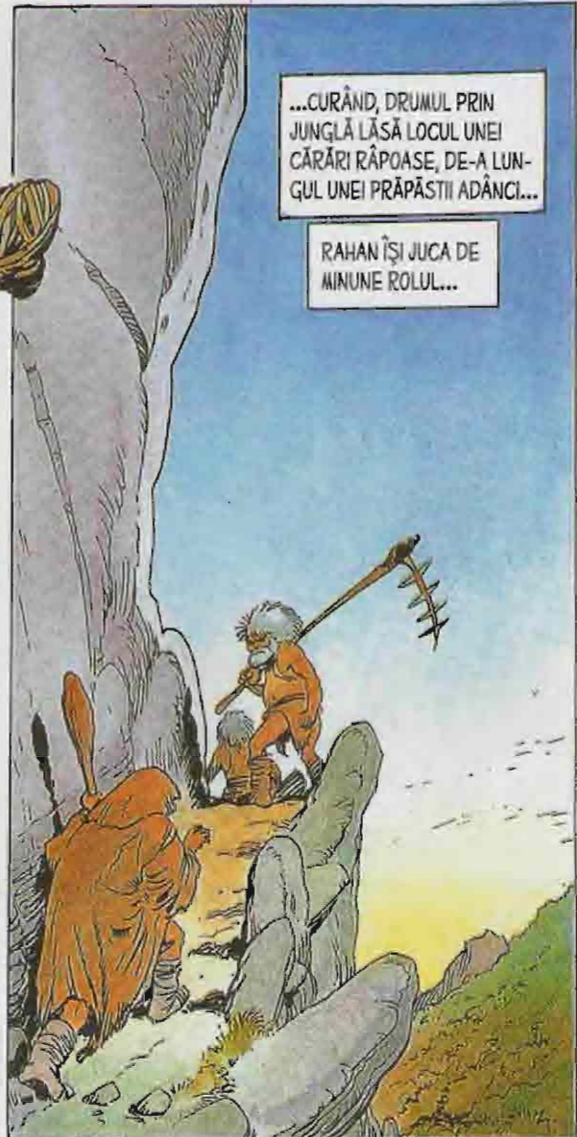
FIULUI LUI CRAO NU I-AR FI PLĂCUT SĂ
ȘTIE CĂ NORAH-KI ÎL „URMĂRISE” FĂR
ȘTIREA LUI!

FIUL VREMURILOR SĂLBATICE ȘI „CĂLĂUZELE”
LUI PORNIRĂ PE CĂRĂRI A CĂROR EXISTENȚĂ
NIMENI N-AR FI BĂNUIT-O...



...CURÂND, DRUMUL PRIN
JUNGLĂ LĂSĂ LOCUL UNEI
CĂRĂRI RÂPOASE, DE-A LUN-
GUL UNEI PRĂPĂSTII ADÂNCI...

RAHAN ÎȘI JUCA DE
MINUNE ROLUL...



UFI BĂTRÂNA... INIMĂ A
LUI... TAGOR NU MAI BATE...
ÎNDEAJUNS DE BINE...
CA SĂ ȚINĂ PASUL CU VOI!
LĂSAȚI-MĂ SĂ MOR AICI...

LA DRUM,
BĂTRÂNE!



UN DRUM PERICULOS DUCEA LA UN LAC DE MUNTE
ÎN MIJLOCUL CĂRUIA SE AFLA O INSULĂ...

IATĂ-TE AJUNS
ÎN ÎMPĂRĂȚIA
TIMPULUI!



...O PUNTE ÎNGUSTĂ DUCEA
LA INSULĂ...

RAHAN ÎNȚELEGE
DE CE NIMENI NU S-A MAI
ÎNTORS VREODATĂ DIN
ACEASTĂ „ÎMPĂRĂȚIE” CA SĂ
POVESTEASCĂ CE SE PETRECE
ACOLO!



HAIDE! EFORTURILE
TALE VOR FI ÎN CURÂND
RĂSPĂLȚITE!





VINO, VINO,
BĂTRÂNE, VINO ÎN
TEMPLUL TIMPULUI



ICI ȘI COLO TĂȘNEA UNEORI
LA SUPRAFAȚĂ GĂTUL URIAȘ
AL UNUIA DINTRE MONȘTRII DIN
YREMURI DE DEMULT...

...ÎNFORĂTOARE VĂRTEJURI DE
APĂ DĂDEAU DE ȘTIRE CĂ MAI
SUNT ȘI ALȚI ÎN ADÂNCURI...



RAHAN E SINGUR ȘI NEÎNĂRMĂTI DACĂ ACESTE
CREATURI DESCOPERĂ CĂ LE-A PĂCĂLIT,

**E UN
OM MORT!**



...DACĂ NORAH-KA ÎL
RECUNOAȘTE ȘI ÎL DĂ DE GÖL,
E UN OM MORT!
DACĂ "TIMPUL"
SOCOTEȘTE
CĂ...

...ÎMPĂRĂȚIA SA
A FOST ÎNCĂLCĂTĂ,
E UN OM MORT!

TOATE ACESTE
GÂNDURI ÎL DUCEAU
LA ACEEAȘI
CONCLUZIE!



DEODATĂ!

RAHAN EVITASE DIN INSTINCT
CAPUL CARE TĂȘNISE DIN APĂ!



HAI HAI HAI
HAI N-AI
DE CE TE TENE,
ĂSTUIA NU-I PLACE
CARNEA DE OMI

ÎNTR-ADEVĂR, MONSTRUL
APUCĂ ÎNCET...

?!?



...APROAPE DELICAT,
TUFA DE TRESTIE
OFERITĂ DE GNOM.

AH!
AH! AH!



...DAR... IA
SPUNE-NE,
TAGOR!



...ADINEAURI AI DAT
DOYADĂ DE UN REFLEX
BUN PENTRU UN BĂTRÂN
CU INIMA OBOSITĂ!!



RAHAN SE SIMȚI PĂLIND SUB
PROPRIUL CAMUFLAJ!



ĂĂĂ... SE SPUNE... „CĂ
FRICA DĂ ARIPI"... EA I-A DAT
ACEASTĂ VIOICIUNE LUI TAGOR!

HM!...



EXPLICAȚIA ERA NAIVĂ...
DAR CREATURILE SE
MULȚUMIRĂ CU EA...

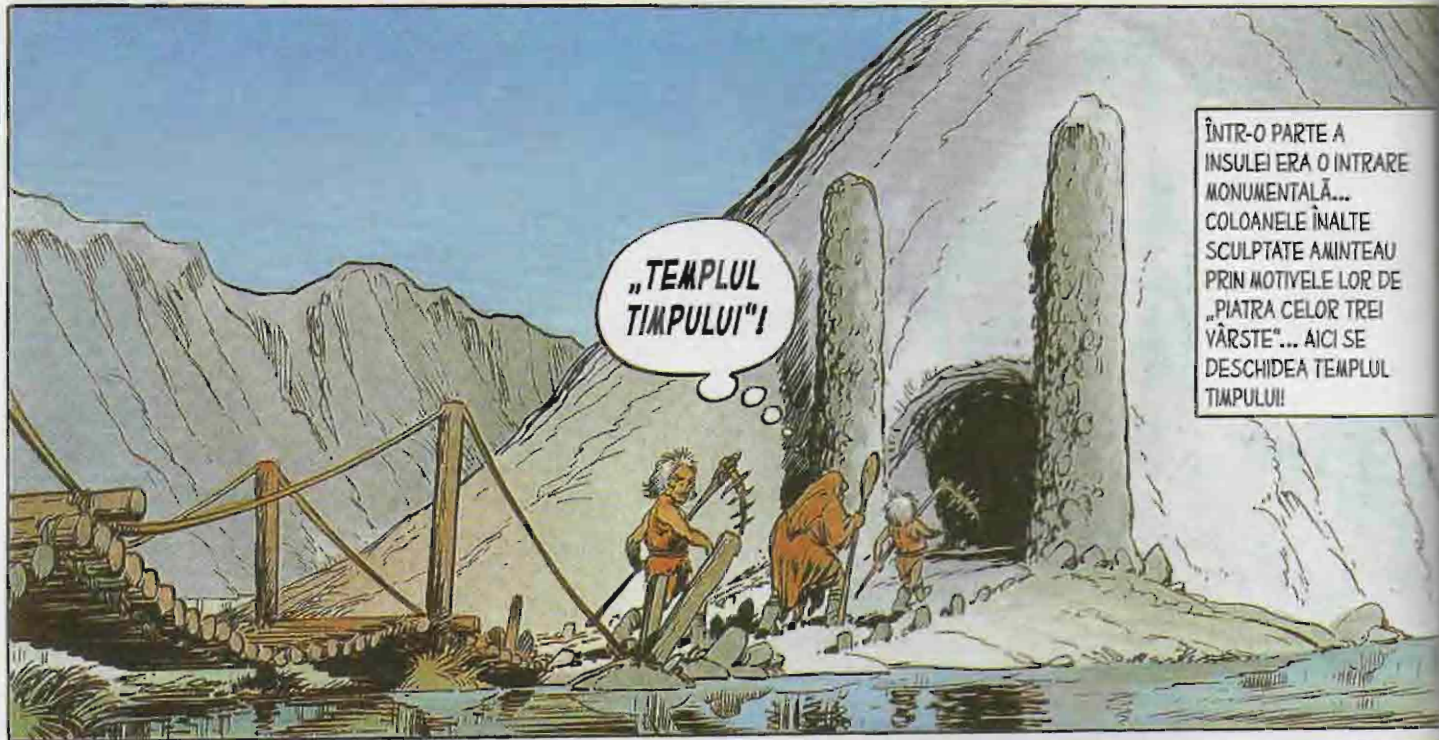
!?!



ÎȚI AUZI FRĂȚII,
BĂTRÂNE... ÎȘI
CÂNTĂ FERICIREA!



CU CÂȚ SE
APROPIAU MAI MULT
DE INSULĂ, CU ATÂ
SE AUZEA MAI BINE
PSALMODIEREA
LENTĂ...



„TEMLUL
TIMPULUI”!

ÎNTR-O PARTE A
INSULEI ERA O INTRARE
MONUMENTALĂ...
COLOANELE ÎNALTE
SCULPTATE AMINTEAU
PRIN MOTIVELE LOR DE
„PIATRA CELOR TREI
VĂRSTE”... AICI SE
DESCHIDEA TEMPLUL
TIMPULUI!



DE FOARTE DEPARTE, NORAH-KI ÎL
VĂZU PE RAHAN ȘI PE „CĂLĂUZELE”
LUI DISPĂRÂND ÎN INTERIOR...

OARE
CUM VA REUȘI RAHAN
S-O ELIBEREZE SINGUR
PE NORAH-KA?



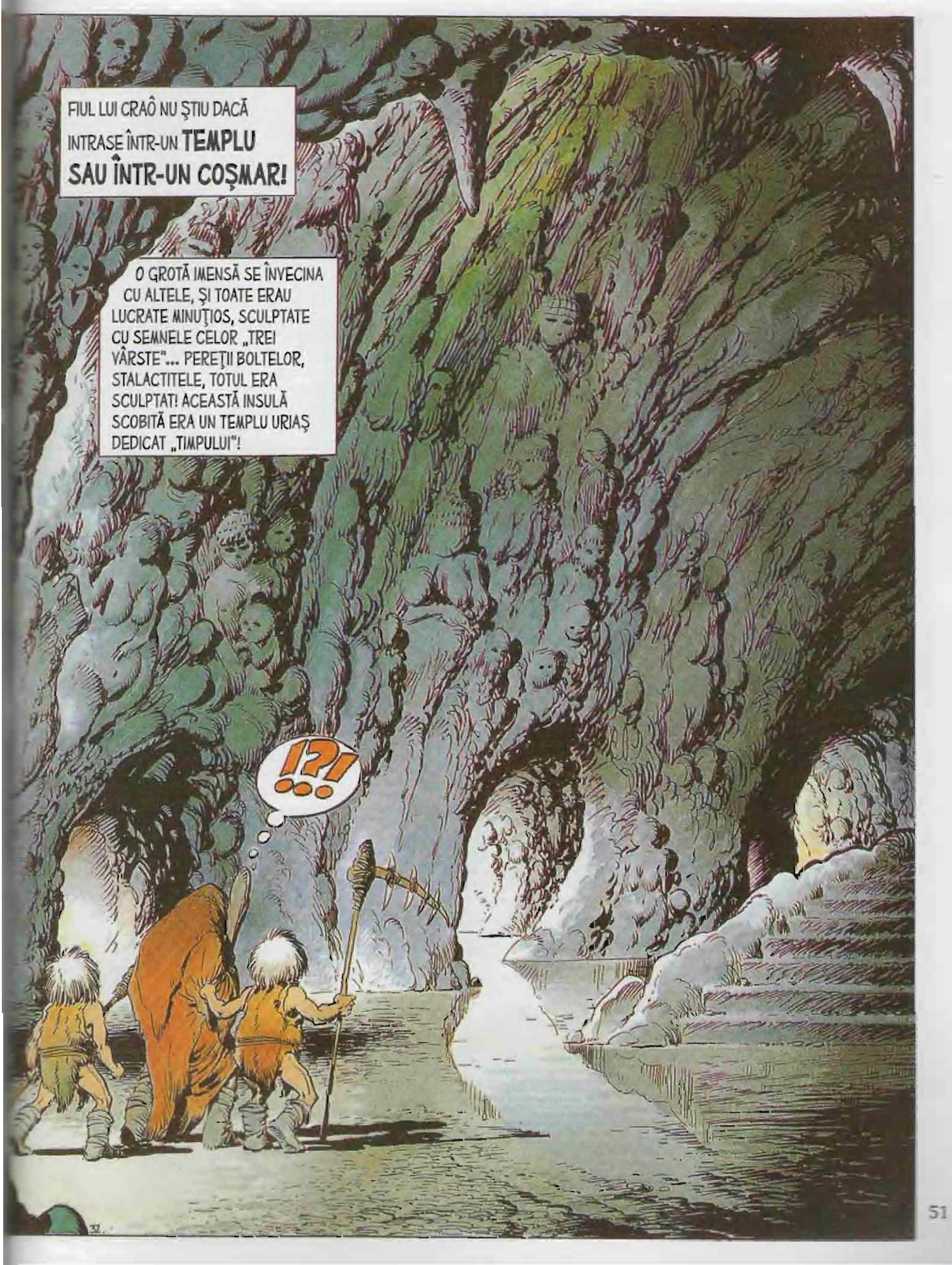
...ȘI NICIODATĂ
NORAH-KI NU SE
VA PUTEA APROPIA
DE TEMPLU FĂRĂ
SĂ FIE VĂZUT!


GÂNDUL CĂ AR TREBUI SĂ TREACĂ
PE LÂNGĂ MONȘTRII LACULUI ÎL
ÎNGHEȚĂ DE FRICĂ PE „PUIUL-DE-OM”.

FIUL LUI CRAÔ NU ȘTIU DACĂ
INTRASE ÎNTR-UN **TEMPLU**
SAU ÎNTR-UN **COȘMAR!**

O GROTĂ IMENSĂ SE ÎNVECINA
CU ALTELE, ȘI TOATE ERAU
LUCRATE MINUȚIOS, SCULPTATE
CU SEMNELE CELOR „TREI
VÂRSTE”... PEREȚII BOLTELOR,
STALACTITELE, TOTUL ERA
SCULPTAT! ACEASTĂ INSULĂ
SCOBITĂ ERA UN TEMPLU URIAȘ
DEDICAT „TIMPULUI”!


!?!
!!!





...CHIAR „TIMPUL” ERA ACOLO,
PE UN TRON DE PIATRĂ,
SPRIJINIT DE UN ARC MARE...

VĂ
AȘTEPTAM,
OMULEȚILOR!



...REGINA VOASTRĂ,
NORAH-KA, REFUZĂ ORICE
FEL DE MÂNCAREI PLECAȚII!



...VEGHEAȚI-I
SĂNĂTATEAI

CREATURILE
DISPĂRURĂ...



...DAR CARE
ESTE NUMELE
TĂU?

...AȘADAR, AI VENIT
ÎN TEMPLUL NOSTRU...
AI DAT DOVADĂ DE
MULTĂ ÎNȚELEPCIUNE,
BĂTRÂNE!





FIUL VREMURILOR
SĂLBATICE ÎȘI PUSESE
DEJA ÎNTREBAREA: OARE
CUM VA REACȚIONA ÎN FAȚA
„TIMPULUI”?

RAȚIUNEA LUI REFUZA
SUPRANATURALUL... AȘADAR, FIINȚA
PE CARE O AVEA ÎN FAȚA NU PUTEA
FI DECĂT DIN CARNE ȘI OASE!

...ȘI REACȚIONĂ
ÎN CONSECINȚĂ...



ÎL AI ÎN
FAȚA TA...

...PE RAHAN,
FIUL LUI
CRAOÎ!



...IAR RAHAN
S-A FOLOSIT DE
UN ȘIRETLIC,
PĂCĂLINDU-ȚI..

...CREATURILE,
CA SĂ AJUNGĂ
PÂNĂ LA TINE,
„TIMPUL” I
DAR...



CINE EȘTI TU CU
ADEVĂRAT, TU
CARE TE CREZI
STĂPÂNUL
CELOR TREI
YĂRȘTEI?

...ȘI RAHAN MAI
VREA SĂ ȘTIE
DE CE...



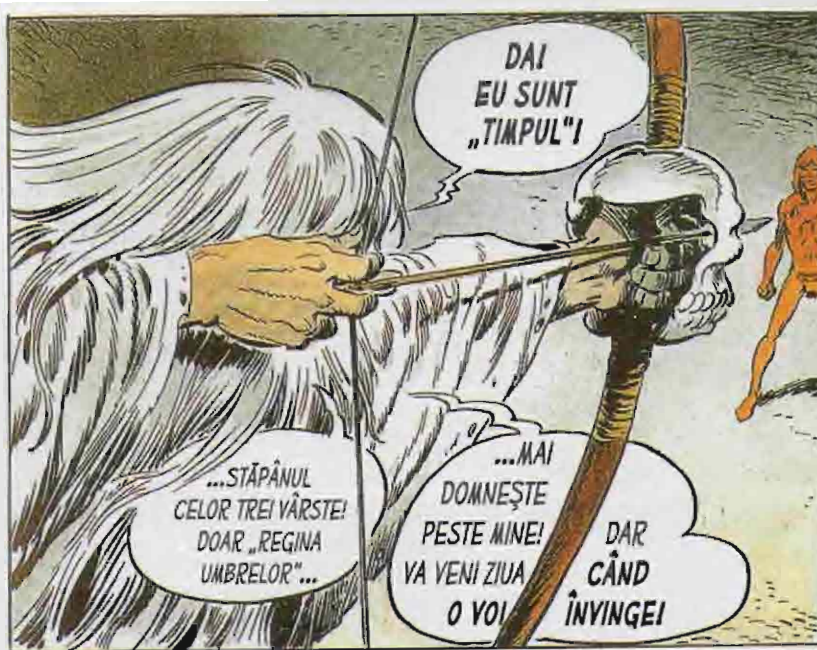
...AI RĂPIT-O PE NORAH-KA
DE LĂNGĂ
FRĂȚII EI?



PUI PREA MULTE
ÎNTREBĂRI,
„PĂR-DE-FOC”!

SĂGEATA LUNGĂ
SĂ ZBOARE DIN
MACABRU, CARE
STABILITATE
MARELUI ARC...

ERA GATA
CRANIUL
DĂDEA.



DAI
EU SUNT
„TIMPUL”!

...STĂPÂNUL
CELOR TREI VÂRSTE!
DOAR „REGINA
UMBRELOR”...

...MAI
DOMNEȘTE
PESTE MINE!
YA VENI ZIUA
O VOI
DAR
CÂND
ÎNVINGEI!



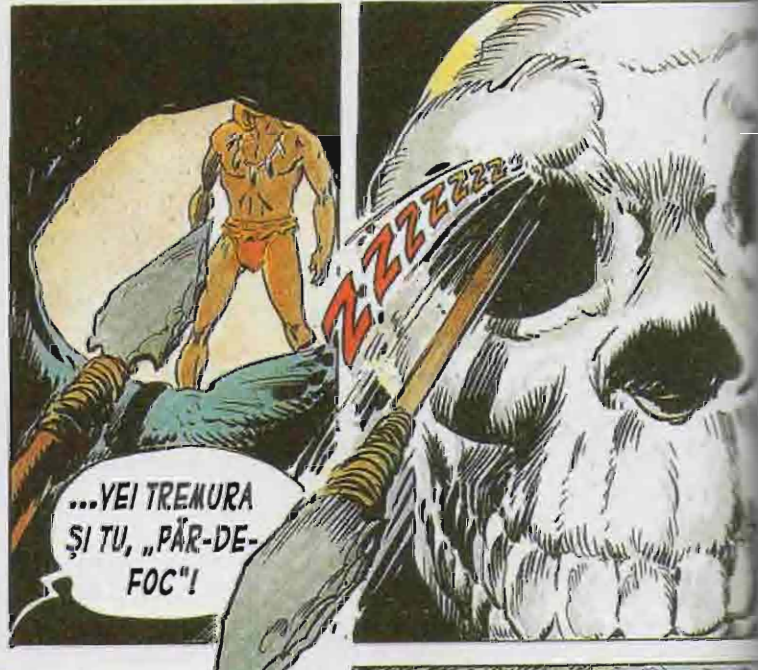
RAHAN E SIGUR
ACUM CĂ „TIMPUL”
E UN OM...

...DAR UN OM
CARE ȘI-A
PIERDUT
MINTILE!



TRUFIA ȚI-A
TULBURAT JUDECATA,
„TIMPULE”!

NICIUN
VÂNĂTOR N-A FOST
ATĂT DE LIPSIT DE RESPECT!
CU TOȚII AU TREMURAT MEREU
ÎN FAȚA MEA! ȘI...



...VEI TREMURA
ȘI TU, „PĂR-DE-
FOC”!



„TIMPUL” SE ÎNȘELA. SĂGEATA TRECUTĂ ATĂT
DE APROAPE, ÎNCĂT RAHAN SIMȚI ATINGEREA
PENELOR. DAR... NICIUN MUȘCHI AL FEȚEI LUI
NU SE MIȘCĂ...



AȘADAR, AI VENIT
SĂ ÎNFRUNȚI
„TIMPUL” ÎN
PROPRIUL
TEMPLU!



NUI RAHAN
A VENIT
DUPĂ
NORAH-KAI!



NORAH-KA E A MEA!
O...
O IUBESC!



DARE CUM AR PUTEA „TIMPUL”
SĂ-I IUBEASCĂ PE CEI PE CARE
ÎI CONDUCE, ZI DUPĂ ZI, SPRE
„REGINA UMBRELOR”?



„TIMPUL” E VEȘNIC!
AȘADAR, NORAH-KA VA FI
ȘI EA VEȘNICĂ!



...ȘI „TIMPUL” NU YA AVEA NEVOIE DE
ACESTE SĂGEȚI CA SĂ-L REDUCĂ LA TĂCERE
PE VĂNĂTORUL PROST
CARE ÎNDRĂZNEȘTE
SĂ-L ÎNFRUNTE!
MĂINILE LUI
VOR FI DE
AJUNSI



CU O SURPRINZĂTOARE AGILITATE, „TIMPUL” SE
ARUNCĂ ASUPRA LUI RAHAN, PRINZĂNDU-L CU O
FORTĂ NEAȘTEPTATĂ...



ÎN ACEST TIMP...
AM FOST ÎNȘELAȚII ACEST TAGOR
NU E BĂTRÂNII STĂPÂNUL NOSTRU
NU NE YA IERTA GREȘALĂ!



...ȘI NORAH-KA A AFLAT
SECRETUL STĂPÂNULUI... DACĂ
ACEST SECRET...



...AR FI DESCOPERIT,
NE-AM PIERDE
AUTORITATEA... ȘI
ASTFEL, TOATĂ
PUTEREA!



NU NE-A MAI RĂMAS DECĂT O SINGURĂ CALE SĂ SCĂPĂM DE ACEASTĂ FATĂ CARE NE SUBJUGĂ STĂPÂNULI S-O OMORĂMI!

GNOMUL SMULSESE CUȚITUL DIN FILDEȘ PE CARE NORAH-KA ÎL PURTA LA CENTURĂ...



STĂPÂNUL YĂ VA PEDEPSI!

NUI

PENTRU CĂ ÎI YOM JURA CĂ TE-AI OMORĂT SINGURĂ, SUB PRIVIRILE NOASTRE, CU CUȚITUL...

...VĂNĂTORULUI CU PĂRUL DE FOC!

ȘI, ÎN VREME CE RAHAN ȘI „TIMPUL” SE LUPTAU CORP LA CORP...



„TIMPUL” DOVEDEA O FORȚĂ EXTRAORDINARĂ, ÎNCLEȘTĂNDU-L ÎN STRĂNSOAREA SA PE FIUL VREMURILOR SĂLBĂTICE!



AȚI PROFITAT DE PUTEREA STĂPÂNULUI VOSTRU...

...CA SĂ VĂ SATISFACEȚI INSTINCTELE DE MONSTRII VOI CEREȚI MEREU MAI MULTE OFRANDE LA FIECARE LUNĂ PLINĂ!



YOI MI-AȚI UCIS FRATELE, PE NORAH-KA DAR ȘI PE UGART URIAȘULI

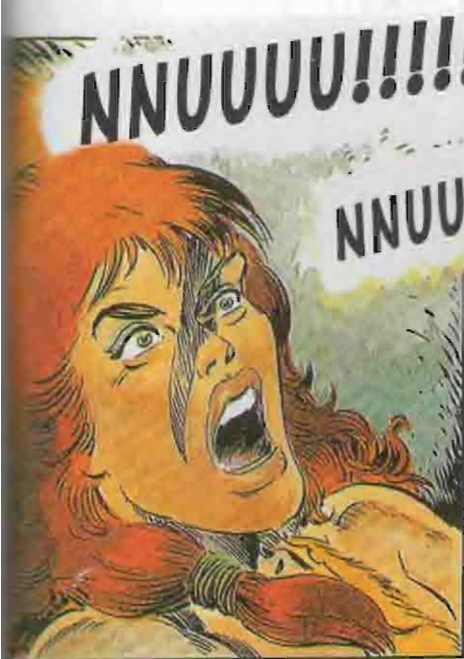


VEZI CĂ ȘTII PEA MULTE, NORAH-KA?

MULT PEA MULTE!



ÎNCĂPEREA NU AVEA ALTĂ IEȘIRE. NORAH-KA ERA LA MÂNA CREATURII CARE AGITA ÎN AER CUȚITUL LUI RAHAN...



!!!NNNNNNN



CÂND FIUL LUI CRAÔ
ÎȘI FĂCU APARIȚIA...

...NORAH-KA, PRINSĂ DE O
STALAGMITĂ, EVITĂ ÎN ULTIMA
CLIPĂ CUȚITUL DE FILDEȘ.

AJUTOR,
RAHAN,
AJUTOR!



GNOMII SE ARUNCĂRĂ ASUPRA
ARMELOR LOR ÎNFIORĂTOARE,
ÎN MÂNUIREA CĂRORA ERAU
MAI PRICEPUȚII!



FUGI, RAHAN...
NU POȚI FACE NIMIC
ÎMPOTRIVA ACESTOR
CREATURII!

ÎNTR-ADEVĂR,
RAHAN NU PUTEA
DECĂT SĂ SE RETRAGĂ...
ȘTIA CĂ PRIMA LOVITURĂ
PE CARE O YA PRIMI
YA FI FATALĂ!



...FIUL VREMURILOR SĂLBATICE AJUNSE ÎN
SCURT TIMP ÎN SALA TEMPLULUI... ȘI...

OOOH! RAHAN ÎNTELEGE
PLANUL LOR... YOR SĂ-L
ÎMPINGĂ ÎN LACUL
CU MONȘTRII!



RETRĂGÂNDU-SE, FIUL LUI CRAÔ
ALUNECĂ PE O PIATRĂ...

AAAAHH!!

...ARMA ÎNFIORĂTOARE
URMA SĂ-L LOVEASCĂ,
CÂND...



GNOMUL SE RĂSUCI ÎN LOC,
CU O SĂGEATĂ LUNGĂ ÎNFIPTĂ
ÎN SPATE...

HOOUAR!

?!
!

„TIMPUL”, PENTRU
CĂ EL ÎI SALVASE VIAȚA
LUI RAHAN...

...NU PUTU
DE-A SĂ
DOUA TRAGĂ CEA
SĂGEATĂ!

AAAAH!

RAHAN SE ARUNCĂ SPRE ARCUL
CEL MARE... ȘI...

RAHAN NU
NICIODATĂ
„CELOR CE
PICIOARE”...

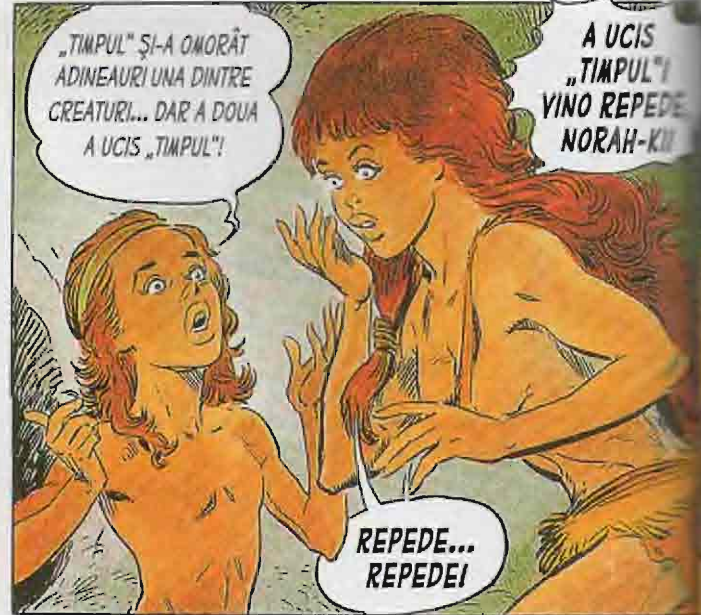
IA
VIAȚA
MERG ÎN
DAR...

AL DOILEA MONSTRU ÎNCREMENISE...

AAA... SĂ FACEM PACE... „PĂR-DE-
FOC”... DACĂ... „YREL...
ȚI YEI LUA STĂPÂNULUI... YREL...
LOCUL

OOO YEI DEYENI
„TIMPUL”!

...ACEST
MONSTRU
NU ȘTIE!



DESIGUR, RAHAN SE GÂNDISE SĂ PRINDĂ ARMA DIN ZBOR... DAR ERA ÎN MARE PERICOL SA-I FIE SMULSE DEGETELE...



ȘI CREATURA, CARE AR FI PUTUT APLICA LOVITURA FATALĂ, AVEA O PLĂCERE NEBUNĂ SĂ-L CHINUIASCĂ.



„COASA” CU PATRU COLȚI ATINSE DIN NOU UȘOR PIEPTUL FIULUI LUI CRAO ...



DAR MONSTRUL SCĂPĂ ARMA DIN MÂNĂ ȘI SE ÎNVĂRTI ÎN LOC...



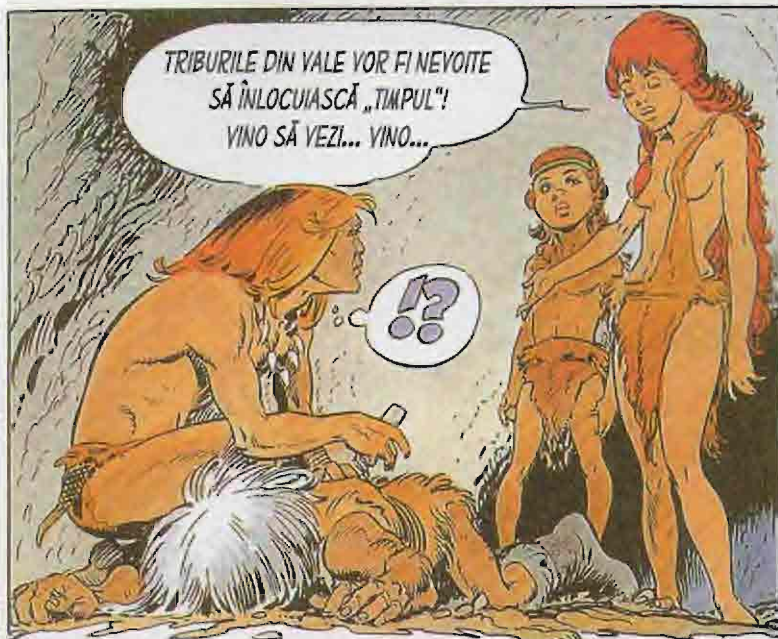
...ÎNAINTE DE A SE PRĂBUȘI LA PĂMÂNT, RAHAN ÎȘI RECUNOSCU CUȚITUL DIN FILDEȘ!



„PUIUL-DE-OM” ȘI SORA LUI SE IVIRĂ DIN UMBRĂ...

I-AI SALVAT VIAȚA LUI NORAH-KI, EL ȚI-A SALVAT-O PE A TAI ACUM SUNTEM CHIT, RAHAN! ACEST COȘMAR A LUAT SFÂRȘITI S-A TERMINAT! S-A TERMINAT!





TRIBURILE DIN VALE VOR FI NEVOITE
SĂ ÎNLOCUIASCĂ „TIMPUL”!
VINO SĂ VEZI... VINO...



ÎN SCURTĂ VREME...

EI AU VENIT DIN TOATE
TRIBURILE DIN VALE...
„TIMPUL”...

...LE OFEREA TOATE
CONDIȚIILE ȘI NU LE
CEREĂ ÎN SCHIMB...

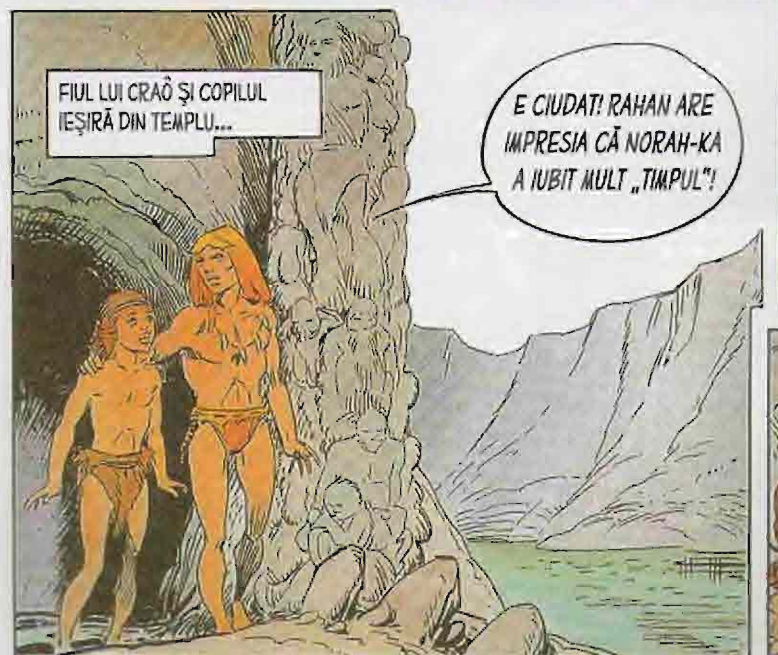
CÂND SE ÎNTOARSERĂ ÎN SALA UNDE
ZĂCEA „TIMPUL”, NORAH-KA FU CUPRINSĂ
DE EMOȚIE...

LĂSAȚI-MĂ
SINGURĂ
CU ELI
AM NEVOIE DE
CUȚITUL TĂU,
RAHANI



...DECÂT SĂ-ȘI CONSACRE O
PARTE DIN FORȚE SCULPTĂRII
GROTELOR ACESTUI TEMPLU RIDICAT
ÎN CINSTEA LUI „TIMPUL” ȚINEA LA
ACEȘTI BĂTRÂNI!

...ȘI ȘTIU CĂ EI
ȚINEAU LA EL!



FIUL LUI CRAO ȘI COPILUL
IEȘIRĂ DIN TEMPLU...

E CIUDAT! RAHAN ARE
IMPRESIA CĂ NORAH-KA
A IUBIT MULT „TIMPUL”!



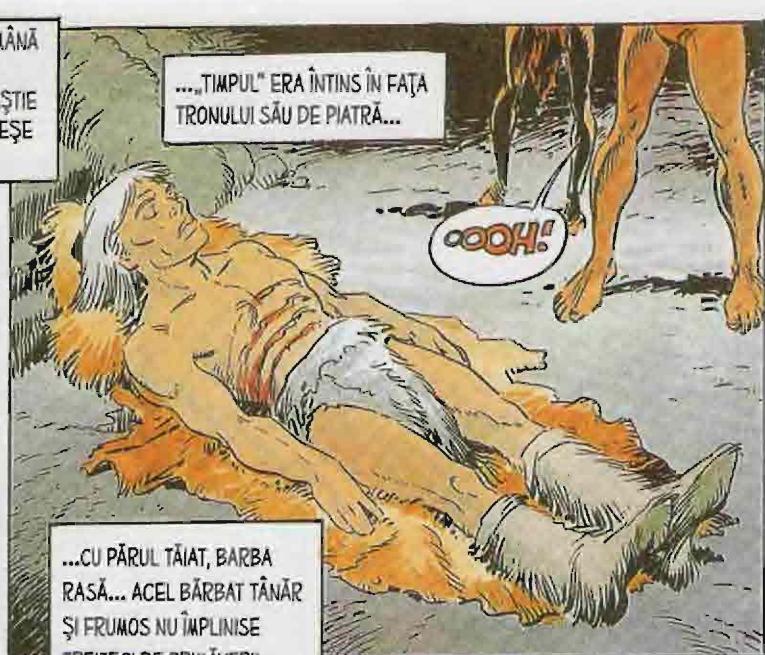
DA... ACESTA ESTE
MARELE SECRET AL
SURORII MELE...
EA A IUBIT „TIMPUL”
DINTOTDEAUNA!





NORAH-KI... RAHAN!...
VĂ PUTEȚI ÎNTOARCE!

NORAH-KA ȚINEA ÎN MÂNĂ
CUȚIȚUL DIN FILDEȘ,
LĂSÂND SĂ SE ÎMPRĂȘTIE
ÎN BĂTAIA VÂNTULUI MEȘE
LUNGI ȘI ARGINTII...



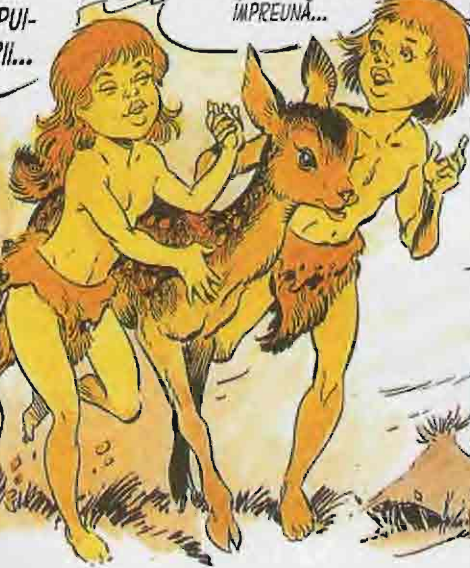
....TIMPUL" ERA ÎNTINS ÎN FAȚA
TRONULUI SĂU DE PIATRĂ...

OOOH!"

...CU PĂRUL TĂIAT, BARBA
RASĂ... ACEL BĂRBAT TÂNĂR
ȘI FRUMOS NU ÎMPLINISE
TREIZECI DE PRIMĂVERI!



CÂND EU ȘI HARGOR NE-AM
CUNOSCUȚ, ERA ÎNCĂ UN „PUI-
DE-OM" DIN TRIBUL PĂDURII...



...NE JUCAM MEREU
ÎMPREUNĂ...



...AU TRECUT
MULTE ANOTIMPURI ȘI PĂRINȚII
LUI HARGOR, ACUM BĂTRÂNI,
ȘI-AU PĂRĂSIT TRIBUL CA
SĂ NU FIE O POVARĂ
PENTRU EL.



...ÎNTR-O ZI, AU FOST
GĂSIȚI ÎMBRĂȚIȘAȚI,
MORȚI DE OBOSEALĂ ȘI
DE FOAME ÎN ACEA ZI,
HARGOR A ÎNCEPUT SĂ-ȘI
PIARDĂ MINȚILE!



MI-A SPUS CĂ-ȘI VA DEVOTA ÎNTREAGA
VIAȚĂ AJUTORĂRII TUTUROR BĂTRÂNILOR
DIN TOATE TRIBURILE...

...FĂRĂ SĂ SE FACĂ
VREODATĂ CUNOSCUȚ!
M-A PUS SĂ JUR CĂ NU-
I VOI TRĂDA NICIODATĂ
SECRETUL!





...DA...
SE ODIHNEȘTE
ÎN PACE!

ÎNTR-ADEVĂR, CEL CARE SE CREZUSE
„TIMPUL” PĂREA SĂ DOARNĂ...
PENTRU VECE...



VOI CONTINUA CEEA
CE AI ÎNCEPUT,
HARGORI
VOI FI NEREU ALĂTURI
DE BĂTRÂNII!

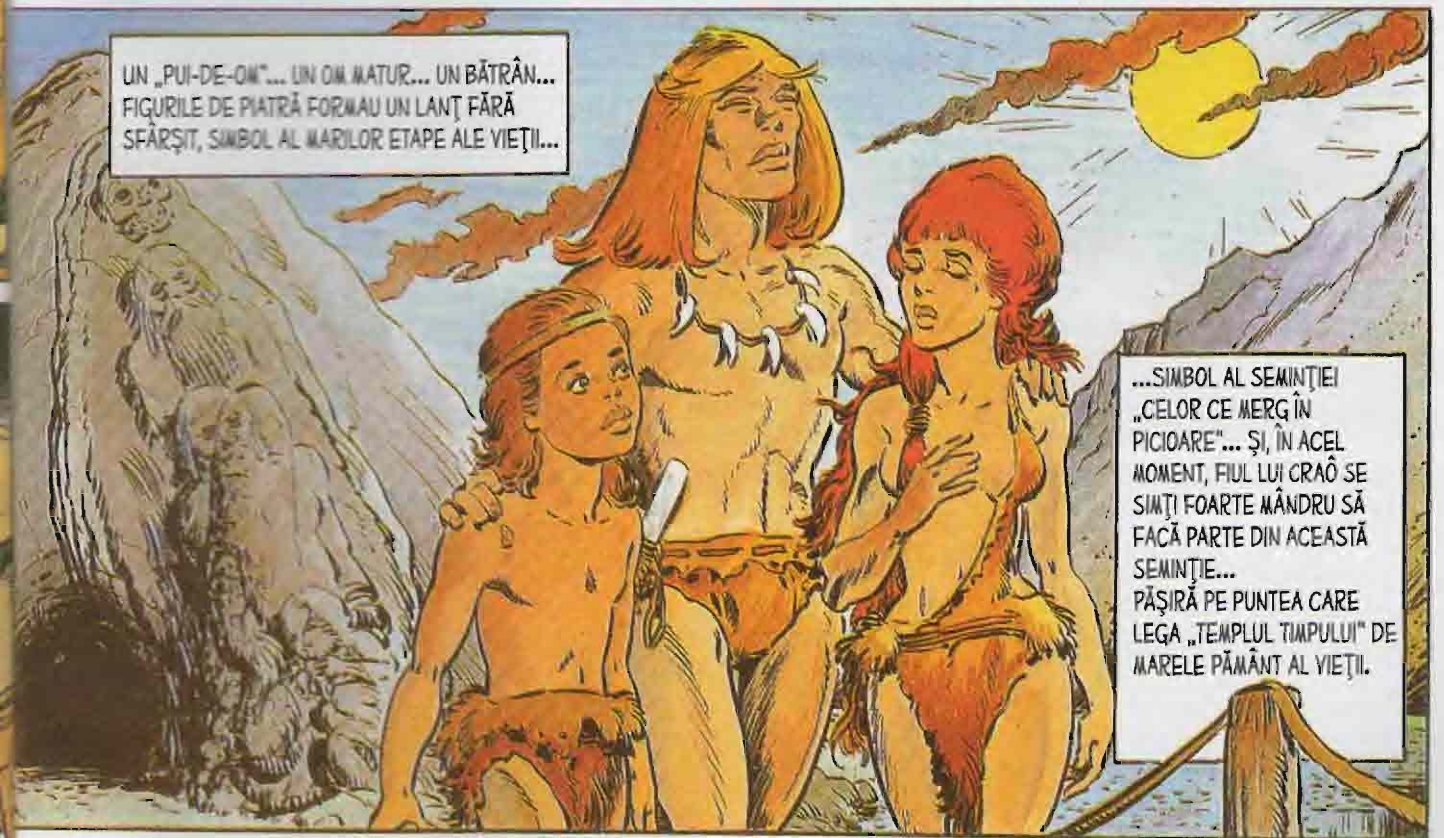
ȘI
NORAH-KI
VA FI
CU TINE,
NORAH-KA!

SOARELE
LUMINA TEMPLUL
CELOR TREI
VÂRSTE...

...CELE TREI
VÂRSTE... CURSUL
TIMPULUI... FIRUL
VIEȚII...



FIUL LUI CRAÔ ÎȘI VÂRÎ ÎN TEACĂ
CUȚITUL DE CARE NU SE FOLOSISE
NICIODATĂ DE-A LUNGUL ACESTEI
CIUDATE AVENTURII!



UN „PUI-DE-OM”... UN OM NATUR... UN BĂTRÂN...
FIGURILE DE PIATRĂ FORMAU UN LANȚ FĂRĂ
SFÂRȘIT, SIMBOL AL MARILOR ETAPE ALE VIEȚII...

...SIMBOL AL SEMINȚIEI
„CELOR CE MERG ÎN
PICIOARE”... ȘI, ÎN ACEL
MOMENT, FIUL LUI CRAÔ SE
SIMȚI FOARTE MÂNDRU SĂ
FACĂ PARTE DIN ACEASTĂ
SEMINȚIE...
PĂȘIRĂ PE PUNTEA CARE
LEGA „TEMPLUL TIMPULUI” DE
MARELE PĂMÂNT AL VIEȚII.

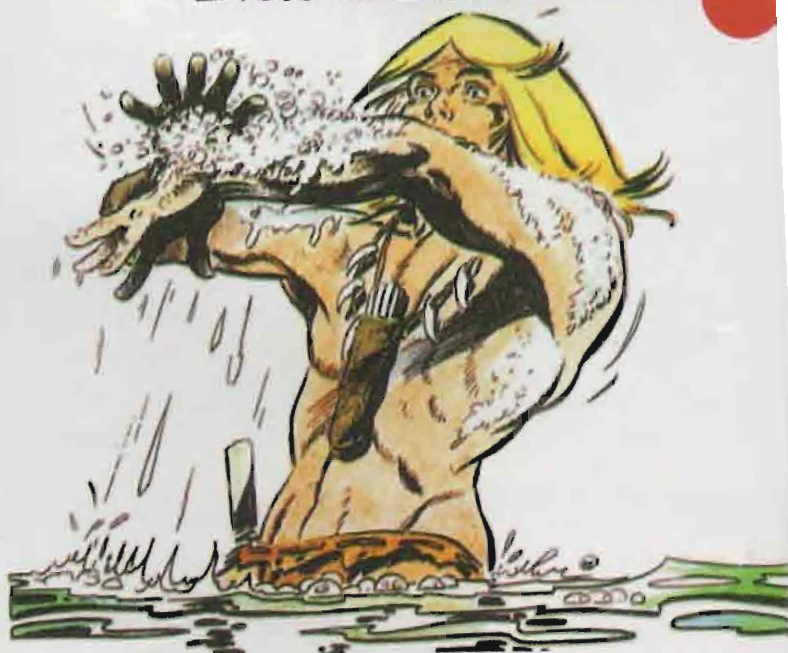
DIN NUMĂRUL URMĂTOR

COLIERUL DE LEMN



JOC

LACRIMILE ZBURĂTOARE



CUȘITUL DE FILDEȘ



 editura
Adevărul
holding

S.C. Adevărul Holding S.R.L.
Str. Fabricei de Glucoză nr. 21, sector 2, București
Director general: Peter L. Imre
Director general adjunct: Anuței Ștefan

Divizia CARTE

Director: Grigore Cărtianu
Director executiv: Carmen Dincă
Director editorial: Daniel Eberhat
Director proiect: Maria Florică
Traducere: Constantin Mihul
Redactor: Corina Gălățușă, Iustina Croitoru
Tehnoredactare: Cătălina Grosu, Monica Hodor,
Silviu Mocanu, Claudiu
Corectură: Adriana Călinescu



© Roger Lécureux, Jean-François Lécureux,
André Chéret
ISSN 1842 - 7235
Publicație tipărită la: Infopress Group

Comenzi la:
carte@adevarul.ro; www.adevarul.ro

Fax: 021.407.76.42



RAHAN

ABONEAZĂ-TE!



ACUM
și în rețeaua
de magazine
MICRO

Nume Prenume Compania*
 Cod Fiscal* (* Completați numai dacă plătitorul este o firmă) Str.
 nr. bloc scara etaj ap. localitate Județ/sector
 cod poștal telefon e-mail
 Adresa de livrare (dacă este diferită față de adresa de mai sus): Str.
 nr. bloc scara etaj ap. localitate
 județ/sector cod poștal
 Număr abonamente contractate începând din luna
 la revista **Rahan** 1 lună (21 lei) 3 luni (57 lei) 6 luni (103 lei) 6 luni (165 lei - 52 reviste*)
 Cei care se abonează direct la Adevărul Holding vor completa și rândurile de mai jos: am expediat către
 S.C. Adevărul Holding S.R.L. suma de lei cu mandatul poștal/ordin de plată nr
 din data în cont nr. RO21 RNCB 0070 1048 3031 0008 deschis la BCR Pipera sau
 RO81 ABNA 4100 2641 0028 5818 deschis la RBS BANK SA Centrala București, CUI: RO 18990288.
 *Revistele aparute anterior, vor fi expediate colet prin poștă în prima lună de servire a abonamentului (taxe poștale 7 lei + 1,5 lei
 pentru fiecare kg, suplimentar. În cazul comenzilor mai mari, primiți aviz la adresa indicată și ridicați coletul de la oficiul poștal).
 Completați talonul de abonament cu datele de identificare solicitate și expediți-l, împreună cu copia după dovada
 plății abonamentului, prin poștă, la S.C. Adevărul Holding S.R.L., OP33 - CP 14, București, cod poștal 014820 sau prin
 fax: 021-407.54.67. S.C. Adevărul Holding S.R.L. nu-și asumă răspunderea pentru transmiterea eronată a datelor.

Pentru informații generale, abonamente, comenzi
 carte și reclamații sunați la **0800.800.111**,
 număr cu apel gratuit în orice rețea,
 între orele 8.00 - 22.00 (luni - vineri),
 10.00 - 18.00 (sâmbătă - duminică).
 Abonamente non-stop la 0318.200.200,
 număr cu tarif normal.

Perioada	Preț	Reducere față de prețul de la chioșc
1 lună	21 lei	40%
3 luni	57 lei	45%
6 luni	103 lei	50%
6 luni (52 reviste)	165 lei	60%

BIBLIOTECA
adevărul



De-a lungul aventurilor sale, fiul vremurilor sălbatice a înfruntat nenumărate primejdii, dar niciuna mai de temut decât timpul, care face dintr-un „pui-de-om” un vânător vânjos și din acesta un bătrân firav. Rahan nu se teme însă de forța lui, pentru că, pe acest pământ, toți „cei ce merg în picioare” trebuie să parcurgă marile etape ale vieții.